



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

13 июня 1997 года

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 17

Экономическое и социальное развитие в азиатско-тихоокеанском регионе (Программа 15 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов)

Содержание

| | Стр. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Общий обзор | 1 |
| A. Директивные органы | 5 |
| B. Руководство и управление | 7 |
| C. Программа работы | 8 |
| 1. Региональное экономическое сотрудничество: торговля и инвестиции | 10 |
| 2. Региональное экономическое сотрудничество: исследования и анализ политики | 15 |
| 3. Региональное экономическое сотрудничество: промышленность и технология | 19 |
| 4. Окружающая среда и устойчивое развитие | 23 |
| 5. Борьба с нищетой: социальное развитие | 30 |
| 6. Борьба с нищетой: развитие сельских и городских районов | 36 |

* Настоящий документ содержит раздел 17 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/52/6/Rev.1).

Содержание (продолжение)

| | Стр. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7. Борьба с нищетой: народонаселение и развитие | 41 |
| 8. Транспорт и связь | 45 |
| 9. Статистика | 49 |
| 10. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны | 53 |
| D. Вспомогательное обслуживание программ | 56 |

Раздел 17

Экономическое и социальное развитие в азиатско-тихоокеанском регионе

(Программа 15 среднесрочного плана
на период 1998-2001 годов)

Общий обзор

- 17.1 За осуществление этой программы отвечает ЭСКАТО. Деятельность осуществляется в штаб-квартире ЭСКАТО в Бангкоке и в Центре ЭСКАТО по операциям в бассейне Тихого океана, расположенном в Вануату.
- 17.2 Члены и ассоциированные члены ЭСКАТО различаются по уровню развития; в их число входят развитые страны, новые индустриальные страны, наименее развитые страны, страны, не имеющие выхода к морю, островные развивающиеся страны, а также страны, осуществляющие переход от централизованно планируемого хозяйства к рыночной экономике.
- 17.3 В целях выполнения задач, связанных с удовлетворением различных потребностей ее членов и ассоциированных членов, в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов Комиссия будет по-прежнему уделять основное внимание трем основным темам, а именно: а) поощрению регионального экономического сотрудничества в таких существенно важных областях, как торговля, инвестиции, создание технологического потенциала, транспорт и развитие инфраструктуры; б) окружающей среде и устойчивому развитию, призванному сдерживать ухудшение состояния окружающей среды и способствовать рациональному использованию невозобновляемых ресурсов; и с) поощрению разработки и реализации эффективной социальной политики, планов и программ действий, направленных на борьбу с нищетой, повышение качества жизни всех социальных групп и активное развитие людских ресурсов региона. Кроме того, Комиссия будет продолжать способствовать обмену опытом между странами в рамках технического сотрудничества между развивающимися странами и сотрудничества «Юг-Юг» и прилагать все усилия к повышению своей роли как стратегического научно-исследовательского, аналитического и информационного центра, действующего в интересах ее членов.
- 17.4 Программа работы ЭСКАТО на этот двухгодичный период предусматривает активизацию на региональном уровне деятельности по претворению в жизнь деклараций и программ действий, принятых на недавних глобальных конференциях, в целях поддержки национальных и субрегиональных усилий. ЭСКАТО будет усиливать свою ведущую роль в организации совещаний глав субрегиональных организаций и в применении единого и эффективного общесистемного подхода, разработанного Организацией Объединенных Наций, к процессу регионального развития при посредстве Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона и его подкомитетов. С помощью этих последних механизмов ЭСКАТО будет и впредь укреплять межучрежденческое сотрудничество в целях объединения имеющихся в системе Организации Объединенных Наций ресурсов для их использования в интересах разработки и реализации программ технической помощи на благо стран региона.
- 17.5 В течение двухгодичного периода особое внимание будет уделяться, в частности, расширению возможностей наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, а также островных развивающихся стран и стран с переходной экономикой, с тем чтобы они могли быть более

активно вовлечены в процесс динамичного развития региона и международного развития в экономической и социальной сферах.

- 17.6 Структура программы ЭСКАТО была изменена с учетом структуры среднесрочного плана на период 1998-2001 годов (A/51/6/Rev.1 и Rev.1/Corr.1): вместо шести подпрограмм, осуществлявшихся в двухгодичном периоде 1996-1997 годов, в двухгодичном периоде 1998-1999 годов будет осуществляться 10 подпрограмм. Это изменение позволит усилить отчетность благодаря обеспечению четкого определения ответственности за осуществление мероприятий и достижение предусмотренных программой результатов.
- 17.7 Будут предприняты и усилия в целях уменьшения частоты выпуска многих периодических изданий. Кроме того, обмен информацией и ее распространение будут все шире осуществляться с помощью электронных средств, а не обычных печатных изданий. Информационные материалы, предназначенные для широкой общественности, будут распространяться в целях повышения уровня ее осведомленности о приоритетных направлениях деятельности ЭСКАТО, которая — по всем этим направлениям — осуществляется в интересах ее государств-членов.
- 17.8 Общий объем ресурсов в размере 67 911 900 долл. США, предлагаемый на двухгодичный период 1998-1999 годов, отражает увеличение в размере 424 600 долл. США (или на 0,6 процента). Это увеличение является совокупным результатом, обусловленным: а) переводом в этот раздел трех должностей (одна должность класса С-5, одна должность класса С-3 и одна должность сотрудника местного разряда), а также не связанных с финансированием должностей ресурсов из ЮНКТАД в ЭСКАТО для финансирования Объединенной группы ЮНКТАД/ЭСКАТО по транснациональным корпорациям; б) запоздалым воздействием учреждения в двухгодичном периоде 1996-1997 годов должности класса С-5; в) введением новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей; д) предложенным упразднением 50 должностей (18 должностей категории специалистов, 30 должностей местного разряда и 2 должности категории полевой службы); и е) увеличением и сокращением расходов по разным статьям, которые отражают изменение в схеме использования ресурсов, которое позволит реорганизованной ЭСКАТО выполнять утвержденную для нее программу работы более эффективно.
- 17.9 Общие сметные ресурсы ЭСКАТО в 1998-1999 годах предполагается распределить в процентном отношении следующим образом:

| | Регулярный бюджет | Внебюджетные ресурсы |
|------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|
| | (в процентах) | |
| A. Директивные органы | 1,4 | — |
| B. Руководство и управление | 2,5 | 0,2 |
| C. Программа работы | 44,9 | 94,3 |
| D. Вспомогательное обслуживание программ | 51,2 | 5,5 |
| Всего | 100,0 | 100,0 |

Таблица 17.1

Сводные потребности с разбивкой по программам
 (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Компонент | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|---------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| A. Директивные органы | 692,8 | 986,5 | (40,5) | (4,1) | 946,0 | 72,8 | 1 018,8 |
| B. Руководство и управление | 1 865,5 | 1 737,6 | (54,7) | (3,1) | 1 682,9 | 127,8 | 1 810,7 |
| C. Программа работы | 26 254,3 | 29 365,2 | 1 115,3 | 3,7 | 30 480,5 | 2 481,9 | 32 962,4 |
| D. Вспомогательное обслуживание программ | 29 896,5 | 35 398,0 | (595,5) | (1,6) | 34 802,5 | 2 813,7 | 37 616,2 |
| Итого | 58 709,1 | 67 487,3 | 424,6 | 0,6 | 67 911,9 | 5 496,2 | 73 408,1 |

2) Внебюджетные ресурсы

| Компонент | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | | |
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | | |
| | 2 264,4 | 1 912,7 | ii) внебюджетной деятельности | 1 783,3 |
| | — | — | | |
| | | | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 4 742,3 | 2 609,6 | ПРООН | 3 600,0 |
| | 2 288,2 | 1 868,2 | ЮНФПА | 2 400,0 |
| | 440,8 | 229,0 | ЮНИФЕМ | 534,0 |
| | 19 516,5 | 21 348,4 | Ресурсы, поступающие из двусторонних и иных источников | 23 036,5 |
| Итого | 29 252,2 | 27 967,9 | | 31 353,8 |
| Всего 1 и 2 | 87 961,3 | 95 455,2 | | 104 761,9 |

Таблица 17.2

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
 (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 49 967,8 | 57 388,2 | 39,1 | — | 57 427,3 | 4 687,0 | 62 114,3 |
| Прочие расходы по персоналу | 688,9 | 974,6 | 367,9 | 37,7 | 1 342,5 | 104,2 | 1 446,7 |
| Консультанты и эксперты | 394,3 | 496,2 | 40,3 | 8,1 | 536,5 | 41,0 | 577,5 |
| Поездки | 1 055,8 | 1 124,9 | 151,9 | 13,5 | 1 276,8 | 98,4 | 1 375,2 |
| Услуги по контрактам | 386,9 | 571,0 | (11,5) | (2,0) | 559,5 | 43,1 | 602,6 |
| Общие оперативные расходы | 4 438,6 | 4 648,4 | 58,4 | 1,2 | 4 706,8 | 362,3 | 5 069,1 |
| Представительские расходы | 7,3 | 20,3 | — | — | 20,3 | 1,4 | 21,7 |
| Принадлежности и материалы | 674,3 | 752,9 | 65,6 | 8,7 | 818,5 | 63,1 | 881,6 |
| Мебель и оборудование | 1 095,2 | 1 510,8 | (287,1) | (19,0) | 1 223,7 | 95,7 | 1 319,4 |
| Итого | 58 709,1 | 67 487,3 | 424,6 | 0,6 | 67 911,9 | 5 496,2 | 73 408,1 |

Таблица 17.2 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Статья расходов | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | 4 413,2 | 4 245,8 | Должности | 3 382,5 |
| | 393,5 | 350,0 | Прочие расходы по персоналу | 2 121,8 |
| | 8 477,1 | 7 647,0 | Консультанты и эксперты | 7 242,7 |
| | 1 380,8 | 2 057,0 | Поездки | 4 154,9 |
| | 3 223,3 | 2 422,6 | Услуги по контрактам | 1 899,5 |
| | 1 349,2 | 1 153,5 | Общие оперативные расходы | 1 230,3 |
| | 223,1 | 259,0 | Принадлежности и материалы | 459,4 |
| | 274,0 | 363,0 | Мебель и оборудование | 206,0 |
| | 8 482,4 | 8 643,0 | Субсидии и взносы | 8 936,8 |
| | 1 035,6 | 827,0 | Прочие расходы | 1 719,9 |
| Итого | 29 252,2 | 27 967,9 | | 31 353,8 |
| Всего 1 и 2 | 87 961,3 | 95 455,2 | | 104 761,9 |

Таблица 17.3

Потребности в должностях

Организационное подразделение: Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| ЗГС | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Д-2 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Д-1 | 12 | 11 | — | — | — | — | 12 | 11 |
| С-5 | 27 | 28 | — | — | 14 | 14 | 41 | 42 |
| С-4/3 | 115 | 101 | — | — | 15 | 13 | 130 | 114 |
| С-2/1 | 31 | 29 | — | — | — | — | 31 | 29 |
| Итого | 187 | 171 | — | — | 29 | 27 | 216 | 198 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Сотрудники местного разряда | 325 | 296 | — | — | 49 | 43 | 374 | 339 |
| Категория полевой службы | 3 | 1 | — | — | — | — | 3 | 1 |
| Итого | 328 | 297 | — | — | 49 | 43 | 377 | 340 |
| Всего | 515 | 468 | — | — | 78 | 70 | 593 | 538 |

А. Директивные органы

Таблица 17.4

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Прочие расходы по персоналу | 219,4 | 433,6 | (60,3) | (13,9) | 373,3 | 28,8 | 402,1 |
| Консультанты и эксперты | — | 47,8 | (28,3) | (59,2) | 19,5 | 1,4 | 20,9 |
| Поездки | 360,6 | 371,3 | 85,3 | 22,9 | 456,6 | 35,1 | 491,7 |
| Услуги по контрактам | 61,1 | 96,1 | (37,2) | (38,7) | 58,9 | 4,7 | 63,6 |
| Общие оперативные расходы | 13,0 | 1,7 | 10,1 | 594,1 | 11,8 | 0,9 | 12,7 |
| Представительские расходы | 7,3 | 5,9 | — | — | 5,9 | 0,4 | 6,3 |
| Принадлежности и материалы | 31,4 | 30,1 | (10,1) | (33,5) | 20,0 | 1,5 | 21,5 |
| Итого | 692,8 | 986,5 | (40,5) | (4,1) | 946,0 | 72,8 | 1 018,8 |

- 17.10 Комиссия, в состав которой входит 31 член и 9 стран и территорий, являющихся ассоциированными членами, обеспечивает общее руководство работой секретариата и отчетывается перед Экономическим и Социальным Советом. Она проводит очередные ежегодные сессии на уровне министров. Межправительственная структура, подотчетная Комиссии, состоит из трех тематических комитетов (Комитет по региональному экономическому сотрудничеству, Комитет по окружающей среде и освоению природных ресурсов, Комитет по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах), двух других комитетов (Комитет по транспорту, связи, туризму и развитию инфраструктуры и Комитет по статистике), а также двух специальных органов (Специальный орган по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам). С согласия Комиссии в течение двухгодичного периода могут также проводиться специальные конференции на уровне министров и специальные межправительственные совещания. Помимо вспомогательных органов Комиссии, ежемесячные сессии проводит Консультативный комитет постоянных представителей и других уполномоченных представителей членов Комиссии, который консультирует Исполнительного секретаря и оказывает ему помощь по вопросам, связанным с выполнением его функций, а также обеспечивает связь между Комиссией и секретариатом. Заседания Комиссии, ее комитетов и специальных органов обычно проводятся в Конференционном центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке. Если заседания проводятся в каком-либо ином месте по предложению правительства какого-либо государства-члена, то все дополнительные расходы несет принимающая страна.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Прочие расходы по персоналу

- 17.11 Сметные ассигнования в размере 373 300 долл. США, отражающие сокращение в размере 60 300 долл. США, испрашиваются на оплату временной помощи, связанной с обслуживанием заседаний, в частности устного и письменного перевода, необходимого для обслуживания ежегодных сессий Комиссии и заседаний комитетов, межправительственных и специальных органов, а также специальных конференций на уровне министров. Сокращение достигнуто благодаря уменьшению объема документации в соответствии с решением Комиссии,

рационализации методов работы и модернизации текстопроцессорного оборудования в Секции переводческого обслуживания ЭСКАТО.

Консультанты и эксперты

- 17.12 Сметные ассигнования в размере 19 500 долл. США, отражающие сокращение в размере 28 300 долл. США, испрашиваются для оплаты услуг консультантов, привлекаемых в связи с подготовкой специальных тематических исследований.

Поездки

- 17.13 Сметные ассигнования в размере 456 600 долл. США, отражающие увеличение в размере 85 300 долл. США, испрашиваются на покрытие путевых расходов сотрудников подразделений конференционного обслуживания, командированных из Женевы для обслуживания сессий Комиссии и других заседаний, проводимых под эгидой ЭСКАТО. Дополнительные ассигнования связаны с расширением практики использования услуг сотрудников подразделений конференционного обслуживания из Централных учреждений вместо сохранения на круглогодичной основе должностей технических редакторов и переводчиков, как это делалось в прошлом.

Услуги по контрактам

- 17.14 Сметные ассигнования в размере 58 900 долл. США, отражающие уменьшение в размере 37 200 долл. США, испрашиваются для покрытия расходов, связанных с техническим редактированием документации в периоды максимальной рабочей нагрузки, в частности предсессионной документации Комиссии, всей документации Комитета по региональному экономическому сотрудничеству и издаваемого ежегодно «Экономического и социального обзора по азиатско-тихоокеанскому региону», а также типографских расходов, связанных с выпуском специальных тематических исследований, утвержденных Комиссией.

Общие оперативные расходы

- 17.15 С учетом реальных потребностей на различные услуги, связанные с ежегодными сессиями Комиссии, испрашиваются ассигнования в размере 11 800 долл. США.

Представительские расходы

- 17.16 Ассигнования на официальные приемы, устраиваемые от имени Организации для делегаций/участников ежегодных сессий Комиссии, предлагается сохранить на уровне 5900 долл. США.

Принадлежности и материалы

- 17.17 Сметные ассигнования в размере 20 000 долл. США, отражающие сокращение в размере 10 100 долл. США, испрашиваются для покрытия расходов, связанных с приобретением принадлежностей и материалов, необходимых в ходе сессий Комиссии и других заседаний.

В. Руководство и управление

Таблица 17.5

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 1 735,6 | 1 554,7 | (38,8) | (2,4) | 1 515,9 | 114,9 | 1 630,8 |
| Консультанты и эксперты | — | 26,4 | (26,4) | (100,0) | — | — | — |
| Поездки | 129,9 | 156,5 | 10,5 | 6,7 | 167,0 | 12,9 | 179,9 |
| Итого | 1 865,5 | 1 737,6 | (54,7) | (3,1) | 1 682,9 | 127,8 | 1 810,7 |

2) Внебюджетные ресурсы

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | | |
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | 45,4 | 62,4 | ii) внебюджетной деятельности | 67,3 |
| | — | — | b) Основная деятельность | — |
| | — | — | c) Оперативные проекты | — |
| | | | Двусторонние источники | — |
| Итого | 45,4 | 62,4 | | 67,3 |
| Всего 1 и 2 | 1 910,9 | 1 800,0 | | 1 878,0 |

Таблица 17.6

Потребности в должностях

Программа: Руководство и управление

| Категория специалистов и выше | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| ЗГС | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Д-2 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-4/3 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Итого | 4 | 4 | — | — | — | — | 4 | 4 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Сотрудники местного разряда | 7 | 6 | — | — | 1 | 1 | 8 | 7 |
| Итого | 7 | 6 | — | — | 1 | 1 | 8 | 7 |
| Всего | 11 | 10 | — | — | 1 | 1 | 12 | 11 |

- 17.18 Канцелярия Исполнительного секретаря обеспечивает общее руководство и управление работой секретариата и контроль за ней, а также основное и вспомогательное обслуживание Комиссии и ее вспомогательных органов. Она содействует экономическому и социальному развитию и расширению регионального сотрудничества между странами-членами и странами — ассоциированными членами Комиссии посредством осуществления ее мандата и утвержденной программы работы.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.19 Сметные потребности в размере 1 515 900 долл. США, отражающие сокращение в размере 38 800 долл. США, связаны с финансированием четырех должностей категории специалистов и выше и шести должностей сотрудников местного разряда, указанных в таблице 17.6 выше. Предлагается перевести одну должность сотрудника местного разряда в подпрограмму 6 (Борьба с нищетой: развитие сельских и городских районов) для укрепления деятельности в этой области.

Консультанты и эксперты

- 17.20 Предлагается прекратить существовавшую практику выделения ассигнований в размере 26 400 долл. США на оплату услуг консультантов.

Поездки

- 17.21 Сметные ассигнования в размере 167 000 долл. США, отражающие увеличение в размере 10 500 долл. США, испрашиваются для покрытия расходов, связанных с поездками Исполнительного секретаря и его непосредственных подчиненных для участия в совещании в пределах региона и за его пределами, для проведения консультаций с правительствами и межправительственными и неправительственными организациями, координации деятельности с другими органами Организации Объединенных Наций, а также выполнения, по мере необходимости, функций представителя Генерального секретаря.

С. Программа работы

Таблица 17.7

Сводные потребности с разбивкой по программам (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Подпрограмма | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| 1. Региональное экономическое сотрудничество: торговля и инвестиции | 3 119,7 | 3 215,0 | 687,7 | 21,3 | 3 902,7 | 314,7 | 4 217,4 |
| 2. Региональное экономическое сотрудничество: исследования и анализ политики | 2 843,8 | 2 712,5 | (49,2) | (1,8) | 2 663,3 | 215,6 | 2 878,9 |
| 3. Региональное экономическое сотрудничество: промышленность и технологии | 2 304,1 | 2 797,2 | (157,6) | (5,6) | 2 639,6 | 214,4 | 2 854,0 |
| 4. Окружающая среда и устойчивое развитие | 5 580,2 | 6 218,8 | (229,8) | (3,6) | 5 989,0 | 489,3 | 6 478,3 |
| 5. Борьба с нищетой: социальное развитие | 1 954,4 | 2 208,4 | 144,2 | 6,5 | 2 352,6 | 192,9 | 2 545,5 |

| Подпрограмма | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| 6. Борьба с нищетой: развитие сельских и городских районов | 2 266,2 | 2 852,8 | 188,0 | 6,5 | 3 040,8 | 249,4 | 3 290,2 |
| 7. Борьба с нищетой: народонаселение и развитие | 1 470,0 | 1 641,5 | 18,5 | 1,1 | 1 660,0 | 134,7 | 1 794,7 |
| 8. Транспорт и связь | 3 581,9 | 4 069,9 | 0,7 | — | 4 070,6 | 332,2 | 4 402,8 |
| 9. Статистика | 2 432,5 | 2 462,0 | 128,5 | 5,2 | 2 590,5 | 211,1 | 2 801,6 |
| 10. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны | 701,5 | 1 187,1 | 384,3 | 32,3 | 1 571,4 | 127,6 | 1 699,0 |
| Итого | 26 254,3 | 29 365,2 | 1 115,3 | 3,7 | 30 480,5 | 2 481,9 | 32 962,4 |

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------|
| | | | | 1998-1999 гг. |
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | | | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | | | b) Основная деятельность | |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 4 742,3 | 2 609,6 | ПРООН | 3 600,0 |
| | 2 288,2 | 1 868,2 | ЮНФПА | 2 400,0 |
| | 440,8 | 229,0 | ЮНИФЕМ | 534,0 |
| | 19 516,5 | 21 348,4 | Ресурсы, поступающие из двусторонних и иных источников | 23 036,5 |
| Итого | 26 987,8 | 26 055,2 | | 29 570,5 |
| Всего 1 и 2 | 53 242,1 | 55 420,4 | | 62 532,9 |

Таблица 17.8

Потребности в должностях

Программа работы

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | Итого | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 10 | 9 | — | — | — | — | 10 | 9 |
| С-5 | 19 | 20 | — | — | 13 | 13 | 32 | 33 |
| С-4/3 | 71 | 61 | — | — | 13 | 11 | 84 | 72 |
| С-2/1 | 21 | 20 | — | — | — | — | 21 | 20 |
| Итого | 121 | 110 | — | — | 26 | 24 | 147 | 134 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 89 | 83 | — | — | 33 | 27 | 122 | 110 |
| Итого | 89 | 83 | — | — | 33 | 27 | 122 | 110 |
| Всего | 210 | 193 | — | — | 59 | 51 | 269 | 244 |

17.22. Предполагается, что процентное распределение ресурсов между подпрограммами будет следующим:

| | Регулярный бюджет | Внебюджетные ресурсы |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------|
| | (в процентах) | |
| Подпрограмма 1 Региональное экономическое сотрудничество: торговля и инвестиции | 12,8 | 14,9 |
| Подпрограмма 2 Региональное экономическое сотрудничество: исследования и анализ политики | 8,7 | 3,2 |
| Подпрограмма 3 Региональное экономическое сотрудничество: промышленность и технологии | 8,6 | 4,8 |
| Подпрограмма 4 Окружающая среда и устойчивое развитие | 19,7 | 21,9 |
| Подпрограмма 5 Борьба с нищетой: социальное развитие | 7,7 | 11,8 |
| Подпрограмма 6 Борьба с нищетой: развитие сельских и городских районов | 10,0 | 10,3 |
| Подпрограмма 7 Борьба с нищетой: народонаселение и развитие | 5,4 | 7,0 |
| Подпрограмма 8 Транспорт и связь | 13,4 | 15,8 |
| Подпрограмма 9 Статистика | 8,5 | 7,7 |
| Подпрограмма 10 Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны ... | 5,2 | 2,6 |
| Итого | 100,0 | 100,0 |

Подпрограмма 1

Региональное экономическое сотрудничество: торговля и инвестиции

Таблица 17.9

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 3 038,8 | 3 148,3 | 508,6 | 16,1 | 3 656,9 | 295,6 | 3 952,5 |
| Консультанты и эксперты | 37,9 | 24,3 | 112,3 | 462,1 | 136,6 | 10,6 | 147,2 |
| Поездки | 36,9 | 34,3 | 69,1 | 201,4 | 103,4 | 8,0 | 111,4 |
| Услуги по контрактам | 6,1 | 8,1 | (2,3) | (28,3) | 5,8 | 0,5 | 6,3 |
| Итого | 3 119,7 | 3 215,0 | 687,7 | 21,3 | 3 902,7 | 314,7 | 4 217,4 |

Таблица 17.9 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 1 091,1 | 375,0 | ПРООН | 1 200,0 |
| | 2 195,1 | 2 922,0 | Ресурсы, поступающие из двусторонних и иных источников | 3 212,3 |
| Итого | 3 286,2 | 3 297,0 | | 4 412,3 |
| Всего 1 и 2 | 6 405,9 | 6 512,0 | | 8 629,7 |

Таблица 17.10

Потребности в должностях

Программа: Региональное экономическое сотрудничество:
торговля и инвестиции

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 2 | 3 | — | — | 3 | 3 | 5 | 6 |
| С-4/3 | 9 | 8 | — | — | 1 | 1 | 10 | 9 |
| С-2/1 | 2 | 2 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| Итого | 14 | 14 | — | — | 4 | 4 | 18 | 18 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 10 | 11 | — | — | 4 | 4 | 14 | 15 |
| Итого | 10 | 11 | — | — | 4 | 4 | 14 | 15 |
| Всего | 24 | 25 | — | — | 8 | 8 | 32 | 33 |

17.23 Работа в рамках этой подпрограммы будет осуществляться Отделом международной торговли и экономического сотрудничества под руководством Комитета по региональному экономическому сотрудничеству.

17.24 Основное внимание будет уделяться осуществлению Программы действий по региональному экономическому сотрудничеству в области торговли и инвестиций. В целях решения возникающих в регионе проблем и использования открывающихся там возможностей в свете развития событий в регионе и в мире будет проводиться анализ политики. Обмену опытом и наиболее эффективными методами практической деятельности будет содействовать распространение результатов исследований и предоставление технической помощи и консультационных услуг. Приоритетное внимание будет и впредь уделяться вопросам, связанным с осуществлением договоренностей, достигнутых в рамках Уругвайского раунда переговоров, и

их последствиями для региона. Особое внимание будет также уделяться поощрению регионального сотрудничества в целях повышения эффективности торговли и развития электронной торговли, а также поощрению экспорта из развивающихся стран с особым упором на такие области, как экспорт сырья и текстиля и экспорт, осуществляемый малыми и средними предприятиями, и в этом контексте особое значение будет придаваться нуждам наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран и находящихся в неблагоприятном положении стран с переходной экономикой. В более конкретном плане деятельность будет нацелена на оказание содействия наименее развитым странам — в приведении их обязательств в области либерализации торговли в соответствие с их национальными приоритетами и в обеспечении полной реализации их экспортного потенциала в тех областях, в которых они имеют сравнительные преимущества; тихоокеанским островным развивающимся странам — в диверсификации их торгово-экономических связей; и находящимся в неблагоприятном положении странам с переходной экономикой, особенно странам — членам Содружества Независимых Государств (СНГ), — в восстановлении их взаимных торговых связей и их интеграции в экономику региона. Предлагаемые мероприятия нацелены также на укрепление процесса создания институциональной базы и усиление сети учреждений, способствующих развитию торговли и инвестиций. Помимо этого, будут проводиться мероприятия в целях стимулирования притока частного капитала для увеличения объема инвестиций, связанных с торговлей, в том числе посредством развития рынков капитала. В рамках сотрудничества между странами будет стимулироваться развитие рынка капитала в развивающихся странах региона, включая страны с переходной экономикой. Мероприятия будут также нацелены на удовлетворение потребности в укреплении региональных информационных услуг в области торговли и инвестиций, а также поощрение внутрирегионального и межрегионального сотрудничества, направленного на расширение торговых и инвестиционных потоков.

Мероприятия

17.25 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных сессий и 4 сессии комитетов Комиссии; 6 пленарных заседаний Комитета по региональному экономическому сотрудничеству и 12 пленарных заседаний его Руководящей группы; 8 пленарных заседаний Консультативного совещания исполнительных глав субрегиональных организаций и ЭСКАТО; и 12 пленарных заседаний Постоянного комитета Бангкокского соглашения;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Один доклад Комитета по региональному экономическому сотрудничеству, один доклад его Руководящей группы и два доклада по вопросам, связанным с торговлей и инвестициями;
 - b. Комитет по региональному экономическому сотрудничеству. Один доклад по вопросам, связанным с торговлей и инвестициями, и один доклад его Руководящей группы;
 - c. Руководящая группа Комитета по региональному экономическому сотрудничеству. Два доклада по вопросам, связанным с торговлей и инвестициями;
 - d. Консультативное совещание исполнительных глав субрегиональных организаций и ЭСКАТО. Два доклада по вопросам, связанным с развитием внутрирегионального и субрегионального сотрудничества;
 - e. Постоянный комитет Бангкокского соглашения. Два доклада о положении дел в области торговли и инвестиций в азиатско-тихоокеанском регионе;

- iii) три заседания групп экспертов по институциональным вопросам, связанным с содействием торговле и развитием электронной торговли; по проблемам региональных сетей информации по вопросам торговли и инвестиций; вопросам, связанным с сырьевыми товарами;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. Двадцать четыре выпуска «TISNET Trade and Investment Information Bulletin»; «Directory of Trade and Investment Related Organizations of Developing Countries in Asia and the Pacific», девятое издание; два выпуска издания «Trade Review of the Bangkok Agreement»;
 - ii) неперIODические публикации. Шесть выпусков справочников и руководств для торговых работников стран азиатско-тихоокеанского региона; и серия из 11 монографий, посвященных исследованиям в области торговли и инвестиций;
 - iii) электронные, аудио- и видеоматериалы. Страница ЭСКАТО в сети WWW, посвященная обмену информацией о содействии торговле (TraFIX);
 - iv) подборки информации. Информационные материалы о торговой политике, по вопросам развития торговли и об Азиатско-тихоокеанской международной ярмарке (АСПАТ), 1998 и 1999 годы;
 - v) технические материалы. Два учебных пособия по вопросам электронной торговли, посвященные роли малых предприятий в содействии международной торговле в регионе; техническая информация, подготавливаемая по просьбе государственного сектора, частного сектора и неправительственных организаций; один набор учебных материалов об обмене информацией в азиатско-тихоокеанском регионе;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР). Сотрудничество с межправительственными организациями, включая ВТО, Азиатский клиринговый союз (АКС), Азиатский банк развития (АзБР), Азиатскую корпорацию перестрахования (АКП), АСЕАН, Организацию экономического сотрудничества (ОЭС), секретариат Форума, Ассоциацию регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и ЮТК, а также неправительственными организациями; ежегодное проведение и обслуживание заседаний Подкомитета по торговле и инвестициям Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона; сотрудничество с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, включая ФАО, МБРР, МФК, МВФ, ЦМТ, ЮНКТАД, ПРООН и ЮНИДО, по вопросам, связанным с торговлей и инвестициями; сотрудничество с региональными комиссиями по вопросам, связанным с торговлей и инвестициями, развитием межрегиональных связей и поощрением обмена информацией и взаимодействия; техническая и основная поддержка существующей в регионе ЭСКАТО сети органов, занимающихся содействием торговле, техническая и основная поддержка региональных соглашений по сырьевым товарам;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
 - i) консультационные услуги. Две консультативные миссии по вопросам укрепления сетей информации о торговле и инвестициях: инфраструктура и управление; и 18 консультативных миссий в целях поощрения инвестиционных возможностей, в частности путем развития рынка капитала;
 - ii) групповое обучение (семинары, практикумы и симпозиумы). Семь региональных семинаров/практикумов/симпозиумов, посвященных задачам, обусловленным договоренностями, достигнутыми в рамках Уругвайского раунда переговоров, включая помощь в присоединении к ним стран, не являющихся членами ВТО; шесть региональных семинаров по поощрению экспорта из развивающихся стран с уделением особого внимания наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным

развивающимся странам, а также странам с переходной экономикой; один региональный семинар по поощрению торговли сырьевыми товарами посредством использования рыночных механизмов; четыре региональных практикума по вопросам укрепления информационной инфраструктуры в области торговли и инвестиций и управления ею; два региональных/национальных практикума по вопросам укрепления регионального сотрудничества в целях содействия торговле и электронной торговле; три региональных семинара по вопросам поощрения экономического сотрудничества между развивающимися странами/технического сотрудничества между развивающимися странами и трехстороннего сотрудничества в области торговли и инвестиций; один региональный практикум по вопросам развития фондовых рынков; три семинара по вопросам укрепления внутрирегионального сотрудничества и внутрирегиональных связей в области торговли и инвестиций; три региональных семинара/практикума по вопросам укрепления международной конкурентоспособности, ориентированных на экспорт малых и средних предприятий посредством поощрения стратегий устойчивого развития; межрегиональный семинар по вопросам поощрения экономического сотрудничества между прибрежными государствами Бенгальского залива в контексте более широкого сотрудничества в бассейне Индийского океана; один региональный семинар по вопросам доступа к рынкам с учетом специальных торговых соглашений и роли ВТО; шесть практикумов по вопросам укрепления национальной институциональной базы и региональных сетей, способствующих расширению торговых и инвестиционных потоков; и два семинара/симпозиума по вопросам поощрения межрегионального сотрудничества в деле создания условий для региональной и глобальной торговли и инвестиций.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.26 Расходы по персоналу в размере 3 656 900 долл. США связаны с 14 должностями категории специалистов и выше и 11 должностями местного разряда, которые указаны в таблице 17.10 выше. Эти кадровые потребности отражают перераспределение из ЮНКТАД (раздел 11А) и включение в данную подпрограмму двух должностей категории специалистов (одной С-5 и одной С-3) и одной должности местного разряда и предлагаемое упразднение двух должностей категории специалистов (одна С-4 и одна С-3; должность С-3 предлагается упразднить с 1 января 1999 года). Необходимость в этих должностях для осуществления программы работы отпала в результате применения усовершенствованных методов работы. Рост ресурсов в размере 508 600 долл. США представляет собой совокупный результат перераспределения и упразднения должностей и применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Консультанты и эксперты

- 17.27 Сметные ассигнования в размере 136 600 долл. США предполагается распределить следующим образом: а) 98 700 долл. США — для оплаты специализированных консультационных услуг экспертов, отсутствующих в штатах секретариата, в связи с подготовкой документации и электронных материалов по следующим вопросам: региональное экономическое сотрудничество; Бангкокское соглашение; поощрение внутрирегионального сотрудничества; институциональные вопросы, связанные с содействием торговле и электронной торговле; вопросы, связанные с сырьевыми товарами; обмен информацией о содействии торговле — страница ЭСКАТО (TraFIX) в сети WWW; и поощрение инвестиционных возможностей, в частности посредством развития рынков капитала; и б) 37 900 долл. США — для проведения трех заседаний групп экспертов по институциональным вопросам, связанным с содействием торговле и развитием электронной торговли; по проблемам региональных сетей информации по вопросам торговли и инвестиций и по вопросам, связанным с сырьевыми товарами, о которых говорится в пункте 17.25а (iii) выше. Рост потребностей в размере 112 300 долл. США обусловлен перенаправлением ресурсов на оплату услуг консультантов Объединенной группы ЮНКТАД/ЭСКАТО по транснациональным

корпорациям (58 700 долл. США), увеличением потребностей в специальных услугах, которые не могут обеспечить штатные сотрудники (29 700 долл. США), и необходимостью обслуживания заседаний групп экспертов (23 900 долл. США).

Поездки

- 17.28 Общие потребности в размере 103 400 долл. США связаны с а) поездками сотрудников для проведения консультаций по вопросам, связанным с программой работы, для участия в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других организаций, связанных с торговлей и инвестициями, включая обеспечение представительства на заседаниях ВТО, ЦМТ, ЮНКТАД и ЕЭК; б) поездками сотрудников в целях обслуживания ежегодных консультативных совещаний исполнительных глав субрегиональных организаций и ЭСКАТО и заседаний региональных органов, занимающихся вопросами сырьевых товаров; и с) предоставлением консультационных услуг в целях расширения инвестиционных возможностей, в частности посредством развития рынков капитала. Дополнительная сумма в размере 69 100 долл. США включает в себя 46 700 долл. США, предусматриваемых для Объединенной группы ЮНКТАД/ЭСКАТО, и 22 400 долл. США, необходимых для покрытия расходов, обусловленных увеличением объема деятельности.

Услуги по контрактам

- 17.29 Сметные ассигнования в размере 5800 долл. США испрашиваются для покрытия расходов, связанных с печатанием девятого издания «Directory of Trade and Investment Related Organizations of Developing Countries in Asia and the Pacific».

Подпрограмма 2

Региональное экономическое сотрудничество: исследования и анализ политики

Таблица 17.11

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 2 683,9 | 2 534,6 | (56,2) | (2,2) | 2 478,4 | 201,5 | 2 679,9 |
| Прочие расходы по персоналу | — | — | 18,1 | — | 18,1 | 1,5 | 19,6 |
| Консультанты и эксперты | 64,6 | 59,8 | (3,0) | (5,0) | 56,8 | 4,3 | 61,1 |
| Поездки | 45,5 | 55,8 | (4,4) | (7,8) | 51,4 | 3,9 | 55,3 |
| Услуги по контрактам | 49,8 | 62,3 | (3,7) | (5,9) | 58,6 | 4,4 | 63,0 |
| Итого | 2 843,8 | 2 712,5 | (49,2) | (1,8) | 2 663,3 | 215,6 | 2 878,9 |

Таблица 17.11 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | |
| | — | — | | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | | — |
| | | | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | | | Ресурсы, поступающие из двусторонних и иных источников | 943,9 |
| Итого | 709,5 | 1 044,8 | | 943,9 |
| Всего 1 и 2 | 3 553,3 | 3 757,3 | | 3 822,8 |

Таблица 17.12

Потребности в должностях

Программа: Региональное экономическое сотрудничество:
исследования и анализ политики

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 2 | 2 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| С-4/3 | 5 | 4 | — | — | — | — | 5 | 4 |
| С-2/1 | 2 | 1 | — | — | — | — | 2 | 1 |
| Итого | 10 | 8 | — | — | — | — | 10 | 8 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Сотрудники местного разряда | 10 | 9 | — | — | 1 | 1 | 11 | 10 |
| Итого | 10 | 9 | — | — | 1 | 1 | 11 | 10 |
| Всего | 20 | 17 | — | — | 1 | 1 | 21 | 18 |

17.30 Деятельность в рамках этой подпрограммы будет осуществляться Отделом исследований и анализа политики в области развития под руководством Комитета по региональному экономическому сотрудничеству, Комитета по окружающей среде и освоению природных ресурсов и Комитета по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах.

17.31 Основные цели подпрограммы состоят в углублении понимания процесса экономического и социального развития в регионе и в содействии повышению уровня осознания и понимания национальными директивными органами проблем, затрудняющих обеспечение устойчивого экономического роста, борьбу с нищетой и учет экологических соображений в рамках процессов принятия макроэкономических решений и разработки политики. Особое внимание будет

уделяться проблемам интеграции стран с переходной экономикой в базовую экономическую систему региона.

- 17.32 Комиссии и упомянутые выше три комитета будут обеспечиваться документацией и основными услугами. Будут проведены научные и аналитические исследования и будет спланирована и оказана техническая помощь в целях реализации огромного стремления стран региона сотрудничать между собой в деле обмена опытом в области практической деятельности и политики в интересах решения общих проблем.

Мероприятия

17.33 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
- i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных сессий и четыре сессии комитетов Комиссии; два пленарных заседания Комитета по региональному экономическому сотрудничеству; два пленарных заседания Комитета по окружающей среде и освоению природных ресурсов; два пленарных заседания Комитета по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Два доклада о текущем экономическом положении и проблемах политики;
 - b. Комитет по региональному экономическому сотрудничеству. Доклад о макроэкономических изменениях, проблемах и стратегиях;
 - c. Комитет по окружающей среде и освоению природных ресурсов. Доклад по вопросу об учете экологических соображений в процессе принятия экономических решений;
 - d. Комитет по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах. Доклад об экономическом росте, распределении доходов и масштабах нищеты;
 - iii) заседания групп экспертов. Два заседания группы экспертов по проблемам и политике в области развития;
- б) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
- i) периодические публикации. Два выпуска издания «Economic and Social Survey of Asia and the Pacific»; издание «Asia-Pacific Development Journal» (выходящее два раза в год); издание «Development Papers» (выходящее ежегодно);
 - ii) неперiodические публикации. Учет экологических соображений в процессе принятия экономических решений; управление экономикой; макроэкономические аспекты расширения сотрудничества и взаимодействия между развивающимися странами региона, с особым упором на страны с переходной экономикой; экономический рост, распределение доходов и масштабы нищеты;
- в) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР). Сотрудничество с ЮНКТАД, Департаментом по экономической и социальной информации и анализу политики, Департаментом по координации политики и устойчивому развитию, Всемирным банком и Азиатским банком развития по проблемам и политике в области развития; сотрудничество и связь с межучрежденческими комитетами и межправительственными и неправительственными организациями в регионе, занимающимися проблемами, стратегиями и политикой в области экономического развития и проблемами учета экологических соображений в процессе принятия экономических решений;

- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
- i) консультативные услуги. Две консультативные миссии — по вопросам моделирования и отработки макроэкономических моделей, макроэкономических реформ и стратегического управления в странах с переходной экономикой и по вопросам учета экологических соображений в процессе принятия экономических решений;
 - ii) групповое обучение (семинары, практикумы и симпозиумы). Три семинара по вопросам: экономического регулирования; учета экологических соображений в процессе принятия экономических решений; экономического роста, распределения доходов и масштабов нищеты. Практикум по макроэкономическим аспектам расширения сотрудничества и взаимодействия между странами с переходной экономикой.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.34 Сметные ассигнования в размере 2 478 400 долл. США испрашиваются для финансирования восьми должностей категории специалистов и выше и девяти должностей местного разряда, как показано в таблице 17.12 выше. Потребности в должностях, необходимых для осуществления программы работы, изложенной в пункте 17.33 выше, отражают перевод одной должности С-2 в подпрограмму 10 «Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны» и предлагаемое упразднение с 1 января 1999 года одной должности С-3 и одной должности местного разряда. Сокращение расходов в размере 56 200 долл. США отражает совокупное воздействие упразднения и перевода должностей и применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Прочие расходы по персоналу

- 17.35 Сметные ассигнования в размере 18 100 долл. США испрашиваются в целях обеспечения выполнения на гибкой основе некоторых канцелярских вспомогательных функций.

Консультанты и эксперты

- 17.36 Испрашиваемые сметные ассигнования в размере 56 800 долл. США, отражающие сокращение расходов на 3000 долл. США, предполагается распределить следующим образом: а) 39 100 долл. США для оплаты консультационных услуг, связанных с подготовкой справочных страновых документов и аналитических материалов по конкретным темам для ежегодного издания «Economic and Social Survey of Asia and the Pacific», о котором говорится в пункте 17.33b (i) выше; и б) 17 700 долл. США для проведения двух заседаний группы экспертов по проблемам и политике в области развития, о которых говорится в пункте 17.33a (iii) выше.

Поездки

- 17.37 Ассигнования в размере 51 400 долл. США, отражающие сокращение расходов на 4400 долл. США, испрашиваются в связи с поездками сотрудников для участия в заседаниях соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, таких, как Комитет по планированию развития; и для проведения консультаций с сотрудниками Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики, а также в связи с поездками сотрудников в целях сбора страновых данных и информации и проведения консультаций с властями стран региона по проблемам и политике в области развития и с другими организациями.

Услуги по контрактам

- 17.38 Сметные ассигнования в размере 58 600 долл. США, отражающие сокращение в размере 3700 долл. США, испрашиваются для покрытия расходов, связанных с печатанием изданий «Economic and Social Survey of Asia and the Pacific», «Asia-Pacific Development Journal» и «Development Papers».

Подпрограмма 3
Региональное экономическое сотрудничество:
промышленность и технологии

Таблица 17.13

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
 (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 2 224,0 | 2 668,7 | (145,5) | (5,4) | 2 523,2 | 205,5 | 2 728,7 |
| Консультанты и эксперты | 37,8 | 67,8 | (1,3) | (1,9) | 66,5 | 5,1 | 71,6 |
| Поездки | 38,5 | 44,7 | (10,4) | (23,2) | 34,3 | 2,6 | 36,9 |
| Услуги по контрактам | 3,8 | 16,0 | (0,4) | (2,5) | 15,6 | 1,2 | 16,8 |
| Итого | 2 304,1 | 2 797,2 | (157,6) | (5,6) | 2 639,6 | 214,4 | 2 854,0 |

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | | |
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 1 599,8 | 1 883,2 | Ресурсы, поступающие из двусторонних и иных источников | 1 434,4 |
| Итого | 1 599,8 | 1 883,2 | | 1 434,4 |
| Всего 1 и 2 | 3 903,9 | 4 680,4 | | 4 288,4 |

Таблица 17.14

Потребности в должностях

Программа: Региональное экономическое сотрудничество:
промышленность и технологии

| Категория специалистов и выше | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 1 | 1 | — | — | 3 | 3 | 4 | 4 |
| С-4/3 | 7 | 6 | — | — | — | — | 7 | 6 |
| С-2/1 | 2 | 1 | — | — | — | — | 2 | 1 |
| Итого | 11 | 9 | — | — | 3 | 3 | 14 | 12 |

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|-----------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Сотрудники местного разряда | 9 | 9 | — | — | 1 | 1 | 10 | 10 |
| Итого | 9 | 9 | — | — | 1 | 1 | 10 | 10 |
| Всего | 20 | 18 | — | — | 4 | 4 | 24 | 22 |

17.39 Деятельность в рамках этой подпрограммы будет осуществляться Отделом промышленности и технологии под руководством Комитета по региональному экономическому сотрудничеству.

17.40 Деятельность в рамках этой подпрограммы будет в основном направлена на оказание странам региона содействия в разработке политики в целях ускорения промышленного и технологического развития. Будет оказана помощь в укреплении национального потенциала в таких областях, как привлечение инвестиций, в особенности для нужд малых и средних предприятий, прием женщин на работу на предприятия обрабатывающей промышленности, развитие промышленной и технологической инфраструктуры и доступ к новым и появляющимся технологиям. Кроме того, в рамках развития людских ресурсов будет поощряться более активное участие частного сектора, в особенности в сферах обеспечения и повышения уровня профессиональной и технической подготовки, привлечения прямых внутренних и иностранных инвестиций и разработки и обзора политики. Будет оказана помощь в укреплении потенциала национальных учреждений в областях деятельности, связанных с выбором, передачей, адаптацией и использованием технологий, путем создания благоприятных политических рамок и институциональных механизмов. Будет поощряться использование и совершенствование экологически безопасных технологий в различных отраслях промышленности. Планируемые мероприятия также нацелены на оказание наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам, а также находящимся в неблагоприятном положении странам с переходной экономикой содействия в укреплении их национального потенциала в области разработки надлежащих стратегических мер и программ технической помощи в интересах промышленного и технологического развития в целях их вовлечения в процесс общерегионального экономического развития.

Мероприятия

17.41 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных заседаний и 4 сессии комитетов Комиссии; 6 пленарных заседаний Комитета по региональному экономическому сотрудничеству; 12 пленарных заседаний его Руководящей группы;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Два доклада по вопросам, связанным с промышленностью и технологией;
 - b. Комитет по региональному экономическому сотрудничеству. Доклад по вопросам, связанным с промышленностью и технологией;
 - c. Руководящая группа Комитета по региональному экономическому сотрудничеству. Два доклада по вопросам, связанным с промышленностью и технологией;

- iii) заседания специальных групп экспертов. Два заседания специальных групп экспертов по вопросам взаимодополняемости различных отраслей промышленности и трехстороннего сотрудничества и по разработке и применению научных и технологических показателей в развивающихся странах региона ЭСКАТО;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. Два выпуска изданий «Industrial and Technological Development News for Asia and the Pacific» и «Small Industry Bulletin for Asia and the Pacific»;
 - ii) неперiodические публикации. Новые технологии, повышающие конкурентоспособность малых и средних предприятий обрабатывающей промышленности; исследование по вопросам использования и совершенствования отдельных экологически безопасных технологий в рамках малых и средних предприятий; поощрение регионального сотрудничества в деле использования взаимодополняемости различных отраслей промышленности на основе трехстороннего сотрудничества; проблемы и перспективы в отношении возможностей и задач в области промышленного развития и структурной перестройки; совместные меры в области развития частного сектора, приватизации и укрепления потенциала в области предпринимательства; исследование по вопросам внедрения стандартов ISO 14000; малые и средние промышленные предприятия как инструменты сохранения конкурентоспособности на международном уровне; новые подходы к поощрению устойчивого участия женщин в промышленном развитии; поощрение межрегиональных и внутрирегиональных потоков инвестиций в промышленность; последствия региональных и глобальных соглашений для развития и передачи технологий; исследование возникающих проблем развития технологического потенциала с уделением особого внимания глобализации мировой экономики; исследование по вопросу об укреплении роли малых и средних предприятий в деле сокращения масштабов нищеты в сельских районах; потребности в области профессиональной подготовки, обусловленные необходимостью сохранения конкурентоспособности в области промышленности и технологии;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):

сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности с ЮНКТАД, ВТО, ЮНИДО, МОТ и т.п.; организация и обслуживание заседаний Подкомитета по промышленности и технологии Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона; техническая и основная поддержка Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
 - i) консультативные услуги. Две консультативные миссии по разработке политики в целях поощрения передачи технологий и создания технологического потенциала; повышению промышленного и технологического уровня; передаче экологически безопасных технологий; использованию преимуществ формирующейся взаимодополняемости различных отраслей промышленности; поощрению внутрирегиональных и межрегиональных потоков частного капитала и инвестиций на цели промышленного развития; повышению конкурентоспособных малых и средних предприятий;
 - ii) групповое обучение (семинары, практикумы и симпозиумы):
 - a. три региональных/субрегиональных практикума по новым технологиям повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий обрабатывающей промышленности и по передаче экологически безопасных технологий;
 - b. два практикума по региональному сотрудничеству в целях использования на постоянной основе труда женщин на предприятиях обрабатывающей

- промышленности и региональному сотрудничеству в развитии частного сектора и приватизации в промышленности;
- c. национальный практикум по поощрению прямых иностранных инвестиций в промышленность;
 - d. новые подходы к поощрению взаимодополняемости различных отраслей промышленности и разработке механизмов трехстороннего сотрудничества;
 - e. совещание в рамках сети советов по инвестициям и промышленных палат в целях содействия промышленному развитию и передислокации промышленных предприятий;
 - f. два учебных семинара по вопросам разработки, анализа и оценки проектов инвестирования в промышленность для стран с переходной экономикой и наименее развитых и не имеющих выхода к морю стран;
 - g. региональное сотрудничество в целях внедрения стандартов ISO 14000;
 - h. два практикума по вопросу о последствиях региональных и глобальных соглашений для технологического развития и передачи технологий и по вопросу об укреплении национального потенциала в области передачи технологий и управления, консультативных услуг и стандартов, метрологии и контроля за качеством;
 - i. совещание по вопросам технологического сотрудничества в целях развития отдельных отраслей, в частности агропромышленного сектора и связанных с ним отраслей;
 - j. региональный/субрегиональный практикум по укреплению роли малых и средних предприятий в деле сокращения масштабов нищеты в сельских районах в условиях либерализованной экономики;
 - k. совещание Регионального форума по поощрению диалога по вопросам политики в рамках промышленного развития и структурной перестройки.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.42 Сметные потребности в размере 2 523 200 долл. США связаны с финансированием девяти должностей категории специалистов и выше и девяти должностей сотрудников местного разряда, указанных в таблице 17.14 выше. Потребности в должностях, необходимых для осуществления программы работы, изложенной в пункте 17.41, отражают упразднение одной должности С-4 и одной должности С-2: должность С-4 предлагается упразднить с 1 января 1998 года, а должность С-2 — с 1 января 1999 года. Сокращение расходов в размере 145 500 долл. США представляет собой совокупный результат упразднения должностей и применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Консультанты и эксперты

- 17.43 Испрашиваемые сметные ассигнования в размере 66 500 долл. США предполагается распределить следующим образом: а) 34 200 долл. США для оплаты специальных консультационных услуг, которые не могут быть обеспечены секретариатом, в связи с подготовкой следующих исследований и других материалов: новые технологии повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий обрабатывающей промышленности; поощрение регионального сотрудничества в деле использования преимуществ взаимодополняемости различных отраслей промышленности на основе трехстороннего сотрудничества; новые подходы к поощрению устойчивого участия женщин в промышленном развитии; совместные меры по обеспечению развития частного сектора, приватизации и укреплению потенциала в области предпринимательства; исследование по вопросу о внедрении стандартов ISO 14000; последствия

региональных и глобальных соглашений для технологического развития и передачи технологий; и b) 32 300 долл. США для проведения двух заседаний специальных групп экспертов по вопросам взаимодополняемости различных отраслей промышленности и трехстороннего сотрудничества и по разработке и применению показателей в области науки и техники в развивающихся странах региона ЭСКАТО.

Поездки

- 17.44 Сметные ассигнования в размере 34 300 долл. США испрашиваются в связи с поездками сотрудников для участия в четвертой сессии Комиссии по науке и технике (1999 год), для оказания консультативных услуг, для консультирования правительств и национальных учреждений по вопросам науки и техники и для сбора данных и информации об использовании и совершенствовании отдельных экологически безопасных технологий в рамках малых и средних предприятий; поощрении регионального сотрудничества в деле использования преимуществ взаимодополняемости различных отраслей промышленности на основе трехстороннего сотрудничества; внедрении стандартов ISO 14000; потребностях, связанных с организацией профессиональной подготовки в целях обеспечения конкурентоспособности в области промышленности и техники; и разработке политики в целях поощрения передачи технологий и создания технологического потенциала. Сокращение расходов на 10 400 долл. США является следствием изменения фактических потребностей.

Услуги по контрактам

- 17.45 Ассигнования в размере 15 600 долл. США испрашиваются для покрытия расходов, связанных с печатанием публикаций: «Industrial and Technological Development News for Asia and the Pacific» и «Small Industry Bulletin for Asia and the Pacific».

Подпрограмма 4

Окружающая среда и устойчивое развитие

Таблица 17.15

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 5 370,0 | 5 963,5 | (256,1) | (4,2) | 5 707,4 | 467,1 | 6 174,5 |
| Прочие расходы по персоналу | — | — | 36,2 | — | 36,2 | 3,0 | 39,2 |
| Консультанты и эксперты | 65,3 | 86,5 | 11,6 | 13,4 | 98,1 | 7,7 | 105,8 |
| Поездки | 64,1 | 98,2 | (18,7) | (19,0) | 79,5 | 6,2 | 85,7 |
| Услуги по контрактам | 80,8 | 70,6 | (2,8) | (3,9) | 67,8 | 5,3 | 73,1 |
| Итого | 5 580,2 | 6 218,8 | (229,8) | (3,6) | 5 989,0 | 489,3 | 6 478,3 |

Таблица 17.15 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источники средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | а) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 2 568,8 | 1 634,6 | ПРООН | 1 200,0 |
| | 3 195,9 | 3 347,2 | Ресурсы, поступающие из двусторонних и иных источников | 5 277,1 |
| Итого | 5 764,7 | 4 981,8 | | 6 477,1 |
| Всего 1 и 2 | 11 344,9 | 11 300,6 | | 12 955,4 |

Таблица 17.16

Потребности в должностях

Программа: Окружающая среда и устойчивое развитие

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 5 | 4 | — | — | 1 | 1 | 6 | 5 |
| С-4/3 | 15 | 13 | — | — | 2 | 2 | 17 | 15 |
| С-2/1 | 5 | 5 | — | — | — | — | 5 | 5 |
| Итого | 26 | 23 | — | — | 3 | 3 | 29 | 26 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 16 | 14 | — | — | 7 | 7 | 23 | 21 |
| Итого | 16 | 14 | — | — | 7 | 7 | 23 | 21 |
| Всего | 42 | 37 | — | — | 10 | 10 | 52 | 47 |

17.46 Работа в рамках этой подпрограммы будет осуществляться Отделом по окружающей среде и рациональному использованию природных ресурсов под руководством Комитета по окружающей среде и освоению природных ресурсов. Главная цель данной подпрограммы заключается в укреплении национального потенциала для обеспечения экологически безопасного и устойчивого развития при уделении особого внимания согласованию политики в области окружающей среды и развития и вопросов устойчивого развития и рационального использования природных ресурсов.

17.47 Осуществление, обзор и контроль за выполнением Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития, 1996-2000 годы, и рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век, наряду с решениями девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной ходу выполнения решений Конференции

Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, будут являться основными элементами программы работы в области окружающей среды. Главными областями деятельности будут рассмотрение осуществления соответствующих международных конвенций на региональном уровне, укрепление регионального и субрегионального сотрудничества и выявление возникающих экологических проблем. Основное внимание будет уделяться рассмотрению текущих и возникающих вопросов, касающихся окружающей среды, схем потребления энергоресурсов, включая энергоснабжение сельских районов, планирования работы системы энергоснабжения и управления ею, а также эффективности использования и сохранения энергоресурсов. Мероприятия будут включать проведение аналитических и тематических исследований, предоставление консультативных услуг и организацию группового обучения. Основное внимание в деятельности, касающейся минеральных ресурсов, будет уделяться укреплению процесса разработки политики и стратегий в области устойчивого освоения земельных и минеральных ресурсов, включая стимулирование инвестиций, учет геологических аспектов в рамках землепользования и городского планирования, проведение комплексной политики в области освоения ресурсов моря, а также оценку и освоение неживых морских ресурсов. Основное внимание в деятельности, касающейся водных ресурсов, будет уделяться комплексному освоению и рациональному использованию водных ресурсов, охране водных ресурсов и поддержанию качества воды, а также уменьшению опасности стихийных бедствий, связанных с водными ресурсами, в соответствии с программой действий по обеспечению устойчивого развития, разработанной в рамках Повестки дня на XXI век. Деятельность в области применения космической техники будет нацелена на выработку эффективного и ориентированного на практические действия регионального подхода к осуществлению Пекинской декларации о применении космической техники в целях экологически безопасного и устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе, Стратегии регионального сотрудничества в области применения космической техники, Плана действий по применению космической техники и Региональной программы применения космической техники в целях экологически безопасного и устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе при уделении особого внимания применению техники для решения задач, связанных с рациональным использованием природных ресурсов и окружающей среды, за предупреждением стихийных бедствий и планированием процесса устойчивого развития накануне вступления в двадцать первое столетие.

- 17.48 В ходе двухгодичного периода будет проводиться подготовка ко второй Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе, которая намечена на 1999 год, Конференции 2000 года на уровне министров по окружающей среде и развитию и к выпуску издания «2000 State of the Environment in Asia and the Pacific».

Мероприятия

- 17.49 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

а) обслуживание межправительственных/экспертных органов:

- i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных заседаний и 4 сессии комитетов Комиссии; 12 пленарных заседаний Комитета по окружающей среде и освоению природных ресурсов; 12 пленарных заседаний Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе; и 8 пленарных заседаний Межправительственного консультативного комитета по Региональной программе применения космической техники в целях устойчивого развития;

ii) документация для заседающих органов:

- а. Комиссия. Один доклад об осуществлении рекомендаций Конференции министров по окружающей среде и развитию 1995 года и об итогах девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; один доклад о подготовке к

- Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе; один доклад Комитета по окружающей среде и освоению природных ресурсов; и два доклада по вопросам, касающимся окружающей среды и устойчивого освоения природных ресурсов;
- b. Комитет по окружающей среде и освоению природных ресурсов. Один доклад о подготовке к Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе; один доклад о подготовке к четвертой Конференции министров по окружающей среде и развитию; и шесть докладов по вопросам, касающимся окружающей среды и устойчивого освоения природных ресурсов;
- c. Конференция министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе. Подготовка четырех докладов, касающихся возникающих вопросов, основ политики и нового регионального плана действий по применению космической техники в целях устойчивого развития;
- iii) заседания специальных групп экспертов. Три заседания специальной группы экспертов по вопросам, касающимся коммерциализации технологий использования возобновляемых источников энергии и передачи таких технологий; политики и стратегий в области устойчивого освоения земельных и минеральных ресурсов; включения вопросов рационального использования водных ресурсов в планы социально-экономического развития. Одно совещание группы экспертов высокого уровня в рамках подготовки к Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
- i) периодические публикации. Совместное издание ЭСКАТО/ЮНЕП «Asia-Pacific Environment Newsletter» (8 выпусков); издания ЭСКАТО «Energy News» (4); «Energy Resources Development Series»; «Electric Power in Asia and the Pacific, 1995-1996»; «Atlas of Mineral Resources of the ESCAP Region» (2); «Mineral Concentrations and Hydrocarbon Accumulations in the ESCAP region»; «Mineral Resources Assessment, Development and Management» (2); «Urban and Environmental Geology Series» (2); «Water Resources Journal» (8); «Confluence» (4); «Water Resources Series» (2); «Space Technology Applications Newsletter» (8); и «Asia-Pacific Remote Sensing and Geographical Information Systems Journal» (4);
- ii) неперiodические публикации. Осуществление Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития, 1996-2000 годы, и итоги девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; торговля и развитие; региональный обзор хода осуществления соответствующих международных конвенций в области охраны окружающей среды; исследование по вопросам, касающимся загрязнения окружающей среды и национальных и международных стандартов; сводный справочник по действующим в азиатско-тихоокеанском регионе законам, касающимся рационального использования энергии; руководящие принципы в отношении стимулирования эффективного использования энергии в странах с переходной экономикой; публикация издания «Development and management of non-living resources in the coastal zones of the Asia-Pacific region» (2 выпуска); оценка водных ресурсов и спроса на них с разбивкой по секторам-потребителям; «Space technology and applications for sustainable development in Asia and the Pacific»: сборник материалов (второе издание); «Environment and natural resources management using remote sensing and geographical information systems» (2 выпуска); «Space technology applications for sustainable development» (2 выпуска); применение новейших технологий наблюдения за Землей с помощью спутников в целях контроля за состоянием окружающей среды и рационального

- использования природных ресурсов; исследование по вопросу о согласовании различных инициатив по стимулированию регионального сотрудничества в деле применения космической техники в целях устойчивого развития; инфраструктура космической информации и использование информационных сетей, включая дистанционное обучение;
- iii) электронные, аудио- и видеоматериалы. Страница ЭСКАТО в сети WWW, посвященная энергетическим ресурсам;
 - iv) выставки. Две выставки в связи со Всемирным днем воды, две выставки в связи со днем, проводимым в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, и одна выставка, посвященная Конференции 2000 по применению космической техники;
 - v) буклеты, брошюры. Брошюры, посвященные Всемирному дню воды, и Дню, проводимому в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий;
 - vi) технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение и т.д.). Обеспечение функционирования и обновления базы данных Региональной информационной службы ЭСКАТО по вопросам применения космической техники;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):
- i) сотрудничество и взаимодействие по вопросам, охватываемым этой подпрограммой, таким, как осуществление Повестки дня на XXI век и итоги девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, устойчивое освоение природных ресурсов и энергоносителей, применение космической техники, международные конвенции, касающиеся борьбы с опустыниванием, изменения климата и биологического разнообразия, последующая деятельность по выполнению международных конвенций в области охраны окружающей среды, проводимая совместно со следующими соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и другими всемирными и/или региональными межправительственными и неправительственными органами и организациями: Департаментом по координации политики и устойчивому развитию, Комиссией по устойчивому развитию и Межучрежденческим комитетом по устойчивому развитию; Комиссией по новым и возобновляемым источникам энергии и по энергетическим ресурсам в целях развития; Комитетом по природным ресурсам и Подкомитетом по водным ресурсам Административного комитета по координации; секретариатом Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий; Управлением ПРООН по вопросам космического пространства и Межучрежденческим координационным комитетом по вопросам космического пространства, АзБР, АСЕАН, ОЭС, Азиатско-тихоокеанским центром по развитию, Комитетом по координации программ геонаучных исследований побережья и шельфовых зон в Восточной и Юго-Восточной Азии, Южнотихоокеанской комиссией по прикладным наукам о Земле, Организацией по сотрудничеству в вопросах моря в зоне Индийского океана, Межправительственной океанографической комиссией для западной части Тихого океана, Комиссией по реке Меконг, Комитетом по использованию спутников наблюдения за Землей, неправительственными организациями, включая Региональную сеть местных органов управления населенными пунктами, и частным сектором;
 - ii) оказание технической и основной поддержки Комитету по тайфунам, Группе по тропическим циклонам и подкомитетам Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона, занимающимся вопросами окружающей среды и устойчивого развития, водных ресурсов и применения космической техники в целях развития;

d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):

i) консультативные услуги. Осуществление следующих консультативных миссий: четыре миссии по вопросам осуществления Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития, 1996-2000 годы; три миссии по вопросам укрепления потенциала для рационального использования окружающей среды; шесть миссий по вопросам, касающимся схем энергопотребления, планирования в области энергетики и окружающей среды, обеспечения эффективности системы энергоснабжения и использования энергии; три миссии по вопросам оценки минеральных ресурсов, экономики минеральных ресурсов и законодательства в этой области; три миссии по эколого-геологическим аспектам планирования и рационального использования земельных ресурсов; пять миссий по вопросам освоения и рационального использования водных ресурсов и уменьшения опасности связанных с ними стихийных бедствий; одна миссия по вопросам развития и применения космической техники в целях охраны окружающей среды и устойчивого развития; две миссии по вопросам укрепления национального потенциала для комплексного применения космической информационной технологии в целях рационального использования окружающей среды и природных ресурсов;

ii) групповое обучение (семинары, симпозиумы и практикумы):

- a. два совещания по обзору и оценке Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития, 1996-2000 годы, и хода подготовки к Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азии;
- b. практикумы: один — по вопросам регионального сотрудничества в целях осуществления соответствующих конвенций об охране окружающей среды и повышения степени информированности о них, включая Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств; шесть — по планированию в области энергетики и окружающей среды, новым и возобновляемым источникам энергии, поощрению создания системы энергоснабжения и повышению эффективности использования энергоресурсов; два — по оценке минеральных ресурсов, экономике минеральных ресурсов и законодательству в этой области; два — по освоению минеральных ресурсов с учетом экологических соображений; два — по учету эколого-геологических аспектов при планировании процесса землепользования; один — по вопросам освоения и рационального использования неживых ресурсов моря в прибрежных зонах азиатско-тихоокеанского региона; восемь — по вопросам освоения и рационального использования водных ресурсов, защиты водных ресурсов и поддержания качества воды, использованию водных ресурсов в контексте устойчивого развития и уменьшению ущерба, причиняемого наводнениями;
- c. четыре субрегиональных и национальных семинара по вопросам укрепления потенциала в области рационального природопользования;
- d. механизмы технического сотрудничества между развивающимися странами применительно к новым и возобновляемым источникам энергии и стимулированию повышения эффективности использования энергоресурсов и к вопросам рационального освоения водных ресурсов;
- e. два учебных семинара по вопросам дистанционного зондирования и применения систем географической информации в целях рационального использования земельных и морских ресурсов, включая контроль за тропическими экосистемами;
- f. восемь совещаний региональных рабочих групп по различным аспектам применения космической техники;

- г. два семинара/симпозиума по вопросам применения космической техники в рамках осуществления Пекинской декларации о применении космической техники в целях экологически безопасного и устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе, Региональной стратегии и Плана действий, а также Региональной программы применения космической техники в целях экологически безопасного и устойчивого развития;
- iii) стипендии. Восемь долгосрочных стипендий для лиц, занимающихся вопросами применения космической техники (на 12-месячный период); 25 среднесрочных стипендий для лиц, занимающихся вопросами космической информатики и применения космической техники, включая дистанционное зондирование, географические информационные системы и глобальную систему определения координат (на трехмесячный период);
- iv) проекты на местах. Двадцать экспериментальных исследовательских/аналитических проектов по вопросам применения новейших данных, получаемых в рамках наблюдения за Землей с помощью спутников, в целях рационального использования окружающей среды и природных ресурсов.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.50 Сумма в размере 5 707 400 долл. США обеспечит покрытие расходов, связанных с финансированием 23 должностей категории специалистов и выше и 14 должностей сотрудников местного разряда, указанных в таблице 17.16 выше. Потребности в ресурсах отражают перевод одной должности С-5 из этой подпрограммы в подпрограмму 5 — «Борьба с нищетой: социальное развитие» — и предлагаемое упразднение двух должностей С-4 и двух должностей категории местного разряда (с 1 января 1999 года предлагается упразднить одну должность С-4 и две должности категории местного разряда). Сокращение объема средств на 256 100 долл. США является совокупным результатом перевода одной должности и упразднения четырех должностей и применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Прочие расходы по персоналу

- 17.51 Ассигнования в размере 36 200 долл. США потребуются для обеспечения выполнения на гибкой основе некоторых функций канцелярского вспомогательного обслуживания.

Консультанты и эксперты

- 17.52 Сметные ассигнования в размере 98 100 долл. США включают: а) 50 000 долл. США для оплаты специальных консультационных услуг, которые не может обеспечить секретариат, в связи с подготовкой следующих исследований и других материалов: осуществление рекомендаций Конференции министров по окружающей среде и устойчивому развитию 1995 года; подготовка к четвертой Конференции министров по окружающей среде и развитию в азиатско-тихоокеанском регионе; постановка на коммерческую основу технологий освоения возобновляемых источников энергии и передача этих технологий; включение вопросов, касающихся рационального использования водных ресурсов, в планы экономического и социального развития; рабочие документы, связанные с подготовкой Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития; «Атлас минеральных ресурсов»; «Mineral Concentration and Hydrocarbon Accumulations»; «Mineral Resources Assessment, Development and Management»; исследование по вопросу об осуществлении Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития, 1996-2000 годы, и итоги девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; оценка водных ресурсов и потребностей в воде с разбивкой по секторам-потребителям; информационная страница ЭСКАТО, посвященная энергетическим ресурсам, в сети WWW; и б) 48 100 долл. США на покрытие расходов, связанных с проведением трех заседаний групп экспертов, о которых

говорится в пункте 17.49а (iii) выше. Увеличение объема расходов на 11 600 долл. США связано с потребностями в проведении заседаний специальных групп экспертов.

Поездки

- 17.53 Ассигнования в размере 79 500 долл. США, отражающие сокращение на 18 700 долл. США, испрашиваются в связи с поездками сотрудников: а) для участия в заседаниях соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и других организаций, занимающихся вопросами окружающей среды, рационального использования природных ресурсов и применения космической техники. Они включают в себя обеспечение представительства в Комиссии по устойчивому развитию, Комитете по природным ресурсам, Подкомитете по водным ресурсам Административного комитета по координации, Комиссии по реке Меконг, Межучрежденческом координационном комитете по космическим вопросам, Комитете по использованию космического пространства в мирных целях и Комитете по использованию спутников наблюдения Земли; б) для предоставления консультационных услуг и консультирования правительств и межправительственных организаций по вопросам, касающимся осуществления Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития 1996-2000 годы; постановки на коммерческую основу технологий освоения возобновляемых источников энергии и передачи этих технологий; вариантов освоения энергетических ресурсов и осуществления программ в области энергетики; подготовки «Атласа минеральных ресурсов региона ЭСКАТО»; оценки минеральных ресурсов, экономики минеральных ресурсов и законодательства в этой области; и с) для обслуживания Комитета по тайфунам и Группы по тропическим циклонам.

Услуги по контрактам

- 17.54 Ассигнования в размере 67 800 долл. США испрашиваются для оплаты типографских работ по контрактам в связи с изданием девяти публикаций.

Подпрограмма 5

Борьба с нищетой: социальное развитие

Таблица 17.17

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 1 853,2 | 2 097,6 | 90,4 | 4,3 | 2 188,0 | 180,5 | 2 368,5 |
| Консультанты и эксперты | 45,7 | 62,3 | (1,7) | (2,7) | 60,6 | 4,4 | 65,0 |
| Поездки | 44,8 | 37,8 | 42,5 | 112,4 | 80,3 | 6,2 | 86,5 |
| Услуги по контрактам | 10,7 | 10,7 | 13,0 | 121,4 | 23,7 | 1,8 | 25,5 |
| Итого | 1 954,4 | 2 208,4 | 144,2 | 6,5 | 2 352,6 | 192,9 | 2 545,5 |

Таблица 17.17 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | а) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 1 939,3 | 2 353,6 | Ресурсы из двусторонних и иных источников | 3 495,0 |
| Итого | 1 939,3 | 2 353,6 | | 3 495,0 |
| Всего 1 и 2 | 3 893,7 | 4 562,0 | | 6 040,5 |

Таблица 17.18

Потребности в должностях

Программа: Борьба с нищетой: социальное развитие

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| Категории специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 1 | 2 | — | — | 2 | 2 | 3 | 4 |
| С-4/3 | 5 | 4 | — | — | 1 | 1 | 6 | 5 |
| С-2/1 | 2 | 2 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| Итого | 9 | 9 | — | — | 3 | 3 | 12 | 12 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Сотрудники местного разряда | 5 | 5 | — | — | 2 | 2 | 7 | 7 |
| Итого | 5 | 5 | — | — | 2 | 2 | 7 | 7 |
| Всего | 14 | 14 | — | — | 5 | 5 | 19 | 19 |

17.55 Работа в рамках данной подпрограммы будет осуществляться Отделом социального развития под руководством Комитета по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах.

17.56 Работа в рамках данной подпрограммы будет сконцентрирована на оценке и учете региональных тенденций и задач, связанных с социальной политикой и развитием людских ресурсов, при уделении особого внимания планированию и оказанию социальных услуг и осуществлению учебных программ в интересах бедных и других маргинальных социальных групп, включая молодежь, женщин, инвалидов и пожилых людей. В рамках мероприятий будет делаться упор на укрепление потенциала государственного и негосударственного секторов в области разработки и осуществления политики и программ, направленных на укрепление производственного потенциала и потенциала самопомощи вышеупомянутых групп как средства повышения качества их жизни. В ходе этой работы внимание будет уделяться поощрению партнерства между

правительствами, частным сектором, неправительственными организациями и общинными и другими участвующими организациями. Первоочередное внимание будет уделяться деятельности по региональному осуществлению глобальных программ, включая Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Будет продолжена также деятельность по осуществлению следующих крупных региональных программ: Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО, Джакартского плана действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО и Плана действий для Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 1993-2002 годы.

Мероприятия

17.57 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных заседаний и 4 сессии комитетов Комиссии; 12 пленарных заседаний Комитета по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах; 8 пленарных заседаний и 8 заседаний рабочих групп Азиатско-тихоокеанской встречи по вопросам развития людских ресурсов в интересах молодежи для обзора осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период; 8 пленарных заседаний Совещания старших должностных лиц по осуществлению Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Доклады, касающиеся пятой Азиатско-тихоокеанской конференции министров по вопросам социального развития; осуществления резолюции 52/4 Комиссии о содействии развитию людских ресурсов среди молодежи в азиатско-тихоокеанском регионе; осуществления резолюции 51/2 Комиссии об укреплении регионального сотрудничества в области развития людских ресурсов в азиатско-тихоокеанском регионе; вопросов социального развития и положения и перспектив в области социального развития, что является одной из тем пятьдесят четвертой сессии Комиссии;
 - b. Комитет по социально-экономическим мерам по борьбе с нищетой в сельских и городских районах. Два доклада по вопросам, касающимся социального развития;
 - c. Азиатско-тихоокеанское совещание по вопросам развития людских ресурсов в интересах молодежи для обзора осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Доклад об осуществлении в регионе Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период;
 - d. Совещание старших должностных лиц по вопросу об осуществлении Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО. Три доклада по вопросам, связанным с Планом;
 - iii) заседания специальных групп экспертов: одно заседание специальной группы экспертов, посвященное Плану действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. По четыре выпуска изданий ЭСКАТО «Human Resources Development Newsletter» и «Social Development Newsletter»;
 - ii) неперіодические публикации. Организация региональной сети центров передового опыта в области развития людских ресурсов; показатели участия молодежи в азиатско-

- тихоокеанском регионе; учебная программа по вопросам развития людских ресурсов для работников сферы социального обслуживания, для планирования программ ликвидации неграмотности среди женщин и руководства ими и для участия молодежи в развитии; учебное пособие по вопросам развития людских ресурсов в целях разработки программ в интересах женщин, закончивших курсы обучения грамоте; руководящие принципы для преподавателей, работающих в организациях самопомощи, объединяющих инвалидов; иллюстрированный доклад о содействии созданию обстановки, в которой люди не чувствовали бы себя в затруднительном положении; руководящие принципы осуществления регионального плана действий в интересах пожилых людей; обзор положения подвергшихся сексуальному насилию и эксплуатации детей и молодежи и их доступа к социальным услугам, здравоохранению и другим услугам в области развития людских ресурсов; азиатско-тихоокеанский регион на пороге XXI века: положение в области социального развития и перспективы; социальные аспекты международной миграции трудящихся в регионе ЭСКАТО; предотвращение преступности среди несовершеннолетних силами общин; тематические исследования, касающиеся национальной политики и программ в интересах пожилых людей; роль семьи в обеспечении социальной защиты; участие частного сектора в осуществлении Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; подходы к постановке задач в рамках программ борьбы с нищетой; концептуальные рамки регионального банка данных в области социального развития;
- iii) электронные, аудио- и видеоматериалы. Информационные страницы ЭСКАТО в сети WWW, посвященные Десятилетию инвалидов Организации Объединенных Наций в азиатско-тихоокеанском регионе, социальной политике и развитию людских ресурсов; видеofilмы: два посвящены программам в поддержку Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО, два тем, кто получил премии ЭСКАТО в области развития людских ресурсов, одна — созданию для инвалидов обстановки, в которой они могли бы ощущать себя полноценными людьми, и одна — Азиатско-тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 1993-2002 годы;
 - iv) выставки. Две посвящены тем, кто получил премии ЭСКАТО в области развития людских ресурсов, и одна — осуществление Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО;
 - v) буклеты, брошюры, информационные бюллетени, плакаты и комплекты информационных материалов. Две брошюры, посвященные премии ЭСКАТО в области развития людских ресурсов; 4 комплекта информационных материалов и буклетов, посвященных тем, кто получил премию ЭСКАТО в области развития людских ресурсов; 25 информационных бюллетеней о положении в области развития людских ресурсов в отдельных странах азиатско-тихоокеанского региона; информационные материалы в связи с совещанием старших должностных лиц по вопросу об осуществлении Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; информационные материалы, посвященные Международному году пожилых людей;
 - vi) технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение и т.д.). Базы данных ЭСКАТО в отношении центров передового опыта в области развития людских ресурсов и Международного года пожилых людей;
 - vii) специальные события. Ежегодная церемония вручения премии ЭСКАТО в области развития людских ресурсов;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):
- i) сотрудничество с органами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая Департамент по координации политики и устойчивому развитию, МОТ, Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, ЮНИСЕФ, ПРООН, ВОЗ,

- ЮНЕСКО и ЮНФПА, а также с другими межправительственными и неправительственными организациями, включая АзБР, АСЕАН, ОЭС, СААРК и ЮТК, Программу стран Содружества по вопросам молодежи, Азиатский совет молодежи и Тихоокеанский совет молодежи, по — где это уместно — таким вопросам, как последующие мероприятия по выполнению Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития; осуществление Джакартского плана действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО; региональные последующие мероприятия по выполнению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период; поощрение обучения женщин грамоте; вопросы, связанные с Десятилетием инвалидов Организации Объединенных Наций в азиатско-тихоокеанском регионе и Международным годом пожилых людей;
- ii) сотрудничество с национальными центрами передового опыта в области развития людских ресурсов в подготовке учебных материалов для работников сферы социального обслуживания;
 - iii) организация и обслуживание Подкомитета по инвалидности и Подкомитета по ВИЧ/СПИД Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
- i) консультационные услуги. Направление следующих консультационных миссий: шесть — по вопросу об осуществлении Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО и региональных последующих мероприятий в связи с Программой действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития; четыре — по вопросу об осуществлении Джакартского плана действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО; четыре — по вопросу о развитии навыков среди молодежи и содействии участию молодежи в процессе развития; четыре — по вопросу о разработке и осуществлении национальной стратегии в интересах молодежи; четыре — по вопросу о проведении Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов; две — по вопросу о подготовке к Международному году пожилых людей и его проведении;
 - ii) групповое обучение (семинары, практикумы и симпозиумы):
 - a. региональные практикумы по вопросу об укреплении роли семьи в обеспечении социальной защиты и о концептуальных рамках создания банка данных в области социального развития;
 - b. ежегодные совещания: по основным социальным вопросам и программам; жюри премии ЭСКАТО в области развития людских ресурсов; по ключевым вопросам развития людских ресурсов;
 - c. два субрегиональных курса ЭСКАТО в области развития людских ресурсов для работников сферы социального обслуживания из центров передового опыта в Южной Азии и Индокитае;
 - d. один субрегиональный практикум по оценке, призванный содействовать развитию людских ресурсов в интересах женщин в Южной Азии путем разработки программы дальнейшей подготовки женщин, закончивших курсы обучения грамоте, и два практикума, призванных содействовать развитию людских ресурсов в интересах женщин посредством обучения грамоте в странах тихоокеанского региона и Индокитае;

- e. курс ЭСКАТО по вопросам развития людских ресурсов для работников сферы социального обслуживания, оказывающих помощь подвергшейся сексуальному насилию и сексуальной эксплуатации молодежи в субрегионе Большого Меконга;
 - f. четыре национальных курса ЭСКАТО по вопросам развития людских ресурсов для работников сферы социального обслуживания из центров передового опыта и шесть курсов для лиц, работающих с молодежью в странах с переходной экономикой и в наименее развитых странах;
 - g. четыре учебных практикума по укреплению потенциала самопомощи находящихся в неблагоприятном положении групп населения;
 - h. четыре региональных семинара по возникающим социальным вопросам, связанным с находящимися в неблагоприятном положении группами населения;
 - i. региональные консультации по проекту регионального плана действий в интересах пожилых людей в регионе ЭСКАТО;
- iii) стипендии: ежегодная премия ЭСКАТО в области развития людских ресурсов.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.58 Ассигнования в размере 2 188 000 долл. США, предназначенные для удовлетворения потребностей в персонале, обеспечат финансирование указанных в таблице 17.18 девяти должностей категории специалистов и выше и пяти должностей местного разряда. В сумме ассигнований учтены предлагаемая передача в данную подпрограмму из подпрограммы 4 «Окружающая среда и устойчивое развитие» одной должности класса С-5, которую будет занимать начальник Секции по вопросам социальной политики, и упразднение одной должности класса С-4, которая более не требуется для осуществления программы работы. Цель передачи указанной должности — укрепить возможности проведения в рамках данной подпрограммы мероприятий по осуществлению Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО, принятого Комиссией в ее резолюции 51/4. Сотрудник, занимающий эту должность, будет также отвечать за организацию азиатско-тихоокеанских конференций министров по социальному развитию, которые проводятся раз в пять лет, и за проведение обзоров социального положения в азиатско-тихоокеанском регионе. Комиссия придает этой деятельности первостепенное значение. В настоящее время для выполнения этих функций не предусмотрено должности старшего уровня. Увеличение ассигнований на 90 400 долл. США является совокупным результатом передачи одной должности и упразднения одной должности, а также применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Консультанты и эксперты

- 17.59 Сметные ассигнования в размере 60 600 долл. США включают: а) 47 200 долл. США для финансирования консультационных услуг не имеющих в секретариате специалистов в целях подготовки во исполнение конкретных резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии следующих исследований и материалов: доклада о прогрессе в области развития людских ресурсов, достигнутом в рамках регионального сотрудничества; докладов по вопросам, связанным с осуществлением Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; исследования о региональном взаимодействии центров передового опыта в области развития людских ресурсов; исследования о показателях участия молодежи; руководящих принципов осуществления регионального плана действий в интересах пожилых людей; а также б) 13 400 долл. США для покрытия расходов в связи с проведением одного совещания специальной группы экспертов по вопросам осуществления Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО, о котором упоминается в пункте 17.57a (iii) выше.

Поездки

- 17.60 Предлагаемые ассигнования в размере 80 300 долл. США предназначены для финансирования поездок персонала: а) для участия в совещаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других организаций, Комиссии по социальному развитию, Всемирной конференции министров, отвечающих за вопросы молодежи, и Всемирного форума молодежи системы Организации Объединенных Наций, которые посвящены вопросам социального развития и развития людских ресурсов, включая вопросы развития молодежи; и б) для предоставления консультационных услуг и консультирования правительств, межправительственных организаций, национальных центров передового опыта и неправительственных организаций по вопросам осуществления Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО и Джакартского плана действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО, по вопросам регионального сотрудничества между национальными исследовательскими и учебными центрами передового опыта в области развития людских ресурсов, по вопросам регионального сотрудничества в области развития людских ресурсов, по вопросам развития знаний и навыков молодежи и содействия участию молодежи в процессе развития, а также по вопросам разработки основ национальной политики в отношении молодежи. Увеличение ассигнований на 42 500 долл. США обусловлено расширением в двухгодичном периоде региональной деятельности по вопросам развития молодежи и людских ресурсов.

Услуги по контрактам

- 17.61 Испрашиваемые ассигнования в размере 23 700 долл. США предназначены для покрытия расходов на типографские работы по контрактам в связи с выпуском четырех публикаций. Увеличение ассигнований на 13 000 долл. США отражает фактические потребности.

Подпрограмма 6**Борьба с нищетой: развитие сельских и городских районов**

Таблица 17.19

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 2 159,1 | 2 734,6 | 177,7 | 6,4 | 2 912,3 | 239,0 | 3 151,3 |
| Прочие расходы по персоналу | — | — | 18,1 | — | 18,1 | 1,5 | 19,6 |
| Консультанты и эксперты | 65,2 | 50,0 | (17,6) | (35,2) | 32,4 | 2,4 | 34,8 |
| Поездки | 39,8 | 51,2 | (1,3) | (2,5) | 49,9 | 4,2 | 54,1 |
| Услуги по контрактам | 2,1 | 17,0 | 11,1 | 65,2 | 28,1 | 2,3 | 30,4 |
| Итого | 2 266,2 | 2 852,8 | 188,0 | 6,5 | 3 040,8 | 249,4 | 3 290,2 |

Таблица 17.19 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | а) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | б) Основная деятельность | — |
| | — | 120,0 | в) Оперативные проекты ПРООН | — |
| | 5 108,0 | 4 914,0 | Двусторонние и иные ресурсы | 3 037,4 |
| Итого | 5 108,0 | 5 034,0 | | 3 037,4 |
| Всего 1 и 2 | 7 374,2 | 7 886,8 | | 6 327,6 |

Таблица 17.20

Потребности в должностях

Программа: Борьба с нищетой: развитие сельских и городских районов

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — |
| С-5 | 3 | 3 | — | — | 1 | 1 | 4 | 4 |
| С-4/3 | 8 | 7 | — | — | 2 | 2 | 10 | 9 |
| С-2/1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Итого | 13 | 11 | — | — | 3 | 3 | 16 | 14 |
| Прочие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 6 | 6 | — | — | 4 | 4 | 10 | 10 |
| Итого | 6 | 6 | — | — | 4 | 4 | 10 | 10 |
| Всего | 19 | 17 | — | — | 7 | 7 | 26 | 24 |

17.62 Мероприятия в рамках данной подпрограммы будет осуществлять Отдел развития сельских и городских районов под руководством Комитета по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах.

17.63 При осуществлении мероприятий в рамках данной подпрограммы основное внимание будет уделяться оценке региональных проблем, укреплению потенциала учреждений низового уровня в области развития сельских и городских районов и содействию осуществлению политики и программ по укреплению равенства между мужчинами и женщинами. Анализ положения в области нищеты на национальном и региональном уровнях будет нацелен на улучшение условий жизни конкретных групп населения посредством создания рабочих мест в сельском хозяйстве и других секторах и обеспечения малоимущим доступа к земле, кредитам и другим производственным ресурсам. В рамках мероприятий будет делаться упор на расширение потенциала правительственных и неправительственных организаций в области разработки

новаторских путей борьбы с нищетой в сельских и городских районах и содействия обеспечению продовольственной безопасности на уровне сельских домашних хозяйств. Они будут способствовать грамотному использованию агрохимикатов в целях достижения устойчивого сельскохозяйственного развития и улучшения снабжения продовольствием. Будет оказываться помощь в целях осуществления политики и программ, призванных предоставить женщинам возможность играть активную роль в качестве как участниц, так и бенефициаров процесса развития. Кроме того, будут проводиться мероприятия по осуществлению Джакартской декларации и Плана действий по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе, Пекинской декларации и Платформы действий, а также Регионального плана действий по урбанизации и Повестки дня Хабитат.

Мероприятия

17.64 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных заседаний Комиссии и 4 сессии ее комитетов; 12 пленарных заседаний Комитета по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах; а также 10 пленарных заседаний Конференции министров по урбанизации в азиатско-тихоокеанском регионе;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Шесть докладов по вопросам, касающимся развития сельских и городских районов и осуществления резолюции 52/3 Комиссии о последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин;
 - b. Комитет по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах. Три доклада по вопросам, касающимся развития сельских и городских районов и осуществления Регионального плана действий по урбанизации и Повестки дня Хабитат;
 - c. Конференция министров по урбанизации в азиатско-тихоокеанском регионе. Пять докладов по вопросам, касающимся урбанизации;
 - iii) заседания специальных групп экспертов. Одно заседание специальной группы экспертов по обзору осуществления Джакартской декларации и Плана действий по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе, а также Пекинской декларации и Платформы действий;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. Восемь выпусков издания «Newsletter on Poverty Alleviation Initiatives» («Информационный бюллетень об инициативах в области борьбы с нищетой»); 12 выпусков издания «Agro-Chemicals News in Brief» («Краткая информация об агрохимикатах»); 24 выпуска издания «Fertilizer Trade Information Monthly Bulletin» («Ежемесячный информационный бюллетень о торговле удобрениями»); 4 выпуска издания «WINAP Newsletter» («Информационный бюллетень ВИАП»); и краткий справочник по межучрежденческим программам работы по борьбе с нищетой в сельских районах на 1998-1999 годы;
 - ii) неперIODические публикации. Создание потенциала для борьбы с нищетой в сельских районах в контексте структурной перестройки экономики; укрепление кредитных учреждений для борьбы с нищетой в сельских районах; три обзора по странам, посвященные вопросам развития сектора производства удобрений; новые проблемы, связанные с городами; пересмотренный региональный план действий в области урбанизации; новаторские подходы к вопросам городского управления; а также четыре

- серии монографий о новых проблемах, связанных с участием женщин в процессе развития в азиатско-тихоокеанском регионе;
- iii) выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов. Информационные страницы ЭСКАТО в сети «Всемирная паутина» по вопросам участия женщин в процессе развития и по проблемам населенных пунктов;
 - iv) подборки информационных материалов. Информационные материалы для Конференции министров по урбанизации; четыре подборки информационных материалов по Пекинской платформе действий;
 - v) технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение и т.д.). Библиографическая база данных FADI и база данных DRCT — источники информации об удобрениях с упором на азиатско-тихоокеанский регион; цифровые базы данных по сектору производства продовольствия и удобрений; пополнение и обновление баз данных по проектам в области населенных пунктов, экспертам из стран региона по вопросам населенных пунктов и неправительственным организациям региона ЭСКАТО, занимающимся женской проблематикой;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие (РБ/ВР):
- i) сотрудничество и взаимодействие в случае необходимости с органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, включая Фонд Хабитат и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Подкомитет по развитию сельских районов Административного комитета по координации, а также другие межправительственные и неправительственные организации, в том числе АСЕАН, СААРК, ЮТК, Региональная сеть местных органов власти по управлению населенными пунктами (СИТИНЕТ), Международный союз местных органов управления (МСМОУ)/Азиатско-тихоокеанский совет (АЗПАК), Сеть учебных, научно-исследовательских и информационных учреждений по населенным пунктам (ТРИШНЕТ), Азиатская коалиция в поддержку права на жилье, Центр по комплексному развитию сельских районов стран Азии и Тихого океана в вопросах, относящихся к данной подпрограмме, таких, как осуществление Регионального плана действий по урбанизации и Повестки дня Хабитат, осуществление Джакартской декларации и Плана действий по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе и Пекинской декларации и Платформы действий, общесистемный среднесрочный план улучшения положения женщин и развитие сельских районов;
 - ii) техническая и основная поддержка Регионального координационного центра по исследованию и выведению кормовых зернобобовых культур, корнеплодов и клубнеплодов во влажных тропических районах Азии и Тихого океана;
 - iii) организация и обслуживание региональной конференции по удобрениям в азиатско-тихоокеанском регионе, Сети консультативно-информационных и научно-исследовательских служб по удобрениям для азиатско-тихоокеанского региона, Международной ассоциации производителей удобрений (МАПУ)/ЭСКАТО/ФАО/ЮНИДО (ФАДИНАП) и сессий подкомитетов Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона по урбанизации и улучшению положения женщин;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
- i) консультационные услуги. Следующие консультационные миссии: 6 информационно-консультационных миссий по агрохимикатам, 12 миссий по вопросам политики в области применения удобрений и увеличения производства продовольствия, 4 миссии по вопросам организации сбыта удобрений и ценообразования в секторе удобрений; 8 миссий по вопросам осуществления Регионального плана действий по урбанизации

- и Повестки дня Хабитат и 7 миссий по вопросам осуществления Джакартской декларации и Плана действий по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе и Пекинской декларации и Платформы действий;
- ii) групповая подготовка (семинары, практикумы и симпозиумы):
- a. шесть национальных/региональных практикумов по вопросам ориентированных на целевые группы населения политики и программ борьбы с нищетой в сельских районах, включая программы, касающиеся сельских женщин и стран, находящихся в неблагоприятном экономическом положении;
 - b. тридцать два мероприятия для представителей групп населения и по вопросам содействия созданию рабочих мест в рамках ориентированных на рынок проектов;
 - c. следующие практикумы: один практикум по вопросам комплексной борьбы с сельскохозяйственными вредителями в рамках усилий по улучшению положения сельской бедноты; один практикум по экономическим аспектам нехимических методов защиты сельскохозяйственных культур; семь практикумов по вопросам анализа политики в области продовольственной безопасности, сельских кредитов и сельских учреждений; четыре практикума по вопросам экологически безопасных методов применения удобрений; три учебных практикума по вопросам организации сбыта удобрений; два практикума по вопросам проведения обследований практики применения удобрений; один практикум по новым проблемам, касающимся городов; а также один практикум по новаторским подходам к вопросам городского управления;
 - d. следующие семинары: два семинара по вопросам политики в отношении применения удобрений; два семинара по вопросам борьбы с нищетой в интересах женщин; два семинара по вопросам, касающимся прав женщин, борьбы с насилием в отношении женщин и торговлей женщинами; а также один семинар по вопросам расширения участия женщин в процессе принятия решений и государственном управлении;
 - e. один региональный форум представителей городов;
 - f. два учебных практикума по вопросам укрепления информационной сети по проблемам женщин с помощью современных информационных технологий.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.65 Ассигнования в размере 2 912 300 долл. США обеспечат финансирование указанных в таблице 17.20 11 должностей категории специалистов и выше и 6 должностей местного разряда. В потребностях в средствах на финансирование должностей учтены перевод в данную подпрограмму одной должности местного разряда из подпрограммы «Руководство и управление» и предлагаемое упразднение с 1 января 1999 года двух должностей категории специалистов (одной должности класса D-1 и одной должности класса C-3) и одной должности местного разряда. Испрашиваемая сумма ресурсов определена с учетом совокупных последствий упразднения и перераспределения этих должностей, отсроченных последствий учреждения в двухгодичном периоде 1996-1997 годов одной должности класса C-5 и применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Прочие расходы по персоналу

- 17.66 Испрашиваемые ассигнования в размере 18 100 долл. США предназначены для гибкого обеспечения выполнения некоторых вспомогательных секретарских функций.

Консультанты и эксперты

- 17.67 Испрашиваемые сметные ассигнования в размере 32 400 долл. США, отражающие сокращение объема ресурсов на 17 600 долл. США, складываются из следующих сумм: а) 20 000 долл. США для оплаты консультационных услуг не имеющих в секретариате специалистов в связи с подготовкой докладов по вопросам, касающимся развития сельских районов и городов, и справочных документов по обзору осуществления Джакартской декларации и Плана действий по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе и Пекинской декларации и Платформы действий; б) 12 400 долл. США для покрытия расходов в связи с проведением одного совещания специальной группы экспертов, о котором упоминается в пункте 17.64а (iii) выше.

Поездки

- 17.68 Испрашиваемые сметные ассигнования в размере 49 900 долл. США предназначены для финансирования поездок персонала: а) для участия в совещаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других организаций, посвященных вопросам, касающимся сельского хозяйства и развития сельских районов, участия женщин в процессе развития и населенных пунктов, включая участие в работе Центра по комплексному развитию сельских районов стран Азии и Тихого океана, Комиссии по населенным пунктам, Комиссии по положению женщин и Межучрежденческого совещания Административного комитета по координации по вопросам, касающимся положения женщин и обеспечения их равноправия; б) для оказания консультационных услуг и консультирования правительств, местных должностных лиц и экспертов по вопросам развития сельских районов, осуществления Регионального плана действий по урбанизации и Повестки дня Хабитат, по новым проблемам, касающимся городов, по новаторским подходам к вопросам городского управления и по вопросам осуществления Джакартской декларации и Плана действий по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе и Пекинской декларации и Платформы действий.

Услуги по контрактам

- 17.69 Ассигнования в размере 28 100 долл. США испрашиваются на оплату типографских работ по контрактам в связи с изданием шести публикаций.

Подпрограмма 7**Борьба с нищетой: народонаселение и развитие**

Таблица 17.21

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 1 385,9 | 1 565,7 | 4,9 | 0,3 | 1 570,6 | 128,0 | 1 698,6 |
| Прочие расходы по персоналу | — | — | 18,1 | — | 18,1 | 1,5 | 19,6 |
| Консультанты и эксперты | 24,4 | 25,1 | 0,9 | 3,5 | 26,0 | 1,9 | 27,9 |
| Поездки | 44,9 | 34,5 | (5,5) | (15,9) | 29,0 | 2,1 | 31,1 |
| Услуги по контрактам | 14,8 | 16,2 | 0,1 | 0,6 | 16,3 | 1,2 | 17,5 |
| Итого | 1 470,0 | 1 641,5 | 18,5 | 1,1 | 1 660,0 | 134,7 | 1 794,7 |

Таблица 17.21 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | a) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | b) Основная деятельность | — |
| | | | c) Оперативные проекты | |
| | 2 288,2 | 1 868,2 | ЮНФПА | 2 000,0 |
| | 188,4 | 179,6 | Двусторонние и другие источники | 75,1 |
| Итого | 2 476,6 | 2 047,8 | | 2 075,1 |
| Всего 1 и 2 | 3 946,6 | 3 689,3 | | 3 869,8 |

Таблица 17.22

Потребности в должностях

Программа: Борьба с нищетой: народонаселение и развитие

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-4/3 | 3 | 2 | — | — | 2 | — | 5 | 2 |
| С-2/1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Итого | 6 | 5 | — | — | 2 | — | 8 | 5 |
| Прочие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 6 | 5 | — | — | 7 | 1 | 13 | 6 |
| Итого | 6 | 5 | — | — | 7 | 1 | 13 | 6 |
| Всего | 12 | 10 | — | — | 9 | 1 | 21 | 11 |

17.70 Мероприятия в рамках данной подпрограммы будут осуществлять Отдел народонаселения под руководством Комитета по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах.

17.71 При осуществлении мероприятий в рамках данной подпрограммы основное внимание будет уделяться техническому сотрудничеству и проведению научных исследований в связи с такими вопросами, как старение, женская миграция и репродуктивное здоровье. Мероприятия включают также подготовку публикаций, включая «Asia-Pacific Population Journal» и «ESCAP Population Data Sheet», оказание консультационных услуг и профессиональную подготовку по вопросам, касающимся демографической информации. Первоочередное значение будет придаваться мероприятиям по осуществлению в регионе глобальных и региональных мандатов, а именно — Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и

рекомендаций, содержащихся в Балийской декларации по народонаселению и устойчивому развитию.

Мероприятия

17.72 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных заседаний Комиссии и четыре сессии ее комитетов; а также 12 пленарных заседаний Комитета по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Два доклада Комитета по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах; а также два доклада по вопросам, касающимся народонаселения и развития;
 - b. Комитет по социально-экономическим мерам борьбы с нищетой в сельских и городских районах. Доклады по вопросам, касающимся народонаселения и развития;
 - iii) заседания специальных групп экспертов. Два заседания специальных групп экспертов по надлежащей методике оценки демографической информации и по глобализации и демографическим изменениям;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. «Asia-Pacific Population Journal» (ежеквартально);
 - ii) неперiodические публикации. Шесть выпусков издания по вопросам оказания поддержки семьям и обслуживания на уровне общин в интересах людей старшего возраста; укрепление деятельности по мониторингу и оценке программы в области охраны репродуктивного здоровья и планирования семьи; женская миграция, занятость, создание семей и нищета; а также глобализация и демографические изменения;
 - iii) выпуск электронных аудио- и видеоматериалов. Информационная страница ЭСКАТО по демографическим вопросам в сети «Всемирная паутина»;
 - iv) буклеты, брошюры, информационные бюллетени. Два информационных бюллетеня по вопросам народонаселения;
 - v) технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение и т.д.). Двенадцать подборок материалов с использованием базы данных системы информации по вопросам народонаселения (ПОПИН) и услуги в рамках Библиографической информационной системы ЭСКАТО (ЭБИС/ПОПФАЙЛ) и системы управления базой данных Статистической информационной системы ЭСКАТО (ЭСИС), а также восемь телекоммуникационных продуктов и видов услуг с использованием ПОПИН;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие (РБ/ВР). Сотрудничество с соответствующими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в вопросах, касающихся народонаселения и развития; организация и обслуживание сессий подкомитетов Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона по вопросам народонаселения и развития и борьбы с нищетой;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
 - i) консультационные услуги. Четыре консультационные миссии по каждой из следующих тем: осуществление Балийской декларации по народонаселению и устойчивому

развитию и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию; репродуктивное здоровье и планирование семьи; а также создание систем демографической информации;

- ii) групповая подготовка (семинары, практикумы и симпозиумы). Региональная конференция по проблемам семьи; региональный семинар по системам мониторинга и оценки деятельности в области охраны репродуктивного здоровья и планирования семьи; семинар по вопросам политики в отношении женской миграции, занятости, создания семей и нищеты; организуемый ПОПИН практикум по управлению технической информацией; два практикума по информационной технологии в области народонаселения; организуемый ПОПИН консультационный практикум; а также практикум по вопросам переконфигурации демографической информации.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.73 Потребности в ресурсах в объеме 1 570 600 долл. США связаны с финансированием указанных в таблице 17.22 выше пяти должностей категории специалистов и выше и пяти должностей местного разряда. Эти потребности отражают предлагаемое упразднение с 1 января 1999 года одной должности С-4 и одной должности местного разряда, которые не требуются для осуществления программы работы. Увеличение потребностей на 4900 долл. США является совокупным результатом упразднения этих должностей и применения новых стандартизованных показателей доли вакантных должностей.

Прочие расходы по персоналу

- 17.74 Ассигнования в размере 18 100 долл. США предназначены для гибкого обеспечения выполнения некоторых вспомогательных секретарских функций.

Консультанты и эксперты

- 17.75 Испрашиваемые сметные ассигнования в объеме 26 000 долл. США включают: а) 9700 долл. США для оплаты консультационных услуг не имеющих в секретариате специалистов в связи с подготовкой справочных документов по надлежащей методике оценки демографической информации и по глобализации и демографическим изменениям; б) 16 300 долл. США для покрытия расходов в связи с проведением двух упоминаемых в пункте 17.72а (iii) выше совещаний специальных групп экспертов по надлежащей методике оценки демографической информации и по глобализации и демографическим изменениям.

Поездки

- 17.76 Сокращенные ассигнования в размере 29 000 долл. США предназначены для финансирования: а) поездок сотрудников в связи с участием в сессиях Комиссии по народонаселению и развитию и б) поездок сотрудников для оказания консультационных услуг по вопросам осуществления Балийской декларации по народонаселению и устойчивому развитию и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, по вопросам охраны репродуктивного здоровья и планирования семьи, а также по вопросам создания систем демографической информации.

Услуги по контрактам

- 17.77 Ассигнования в размере 16 300 долл. США испрашиваются на оплату типографских работ в связи с публикацией изданий «Asia-Pacific Population Journal» и «ESCAP Population Data Sheet».

Подпрограмма 8 Транспорт и связь

Таблица 17.23

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 3 510,6 | 4 024,3 | (20,3) | (0,5) | 4 004,0 | 326,8 | 4 330,8 |
| Прочие расходы по персоналу | — | — | 18,1 | — | 18,1 | 1,5 | 19,6 |
| Консультанты и эксперты | 18,9 | — | 0 | — | — | — | — |
| Поездки | 47,5 | 43,0 | 2,6 | 6,0 | 45,6 | 3,6 | 49,2 |
| Услуги по контрактам | 4,9 | 2,6 | 0,3 | 11,5 | 2,9 | 0,3 | 3,2 |
| Итого | 3 581,9 | 4 069,9 | 0,7 | — | 4 070,6 | 332,2 | 4 402,8 |

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | | | |
| | | | а) | Услуги по содействию: | |
| | | | и) | деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | | | ii) | внебюджетной деятельности | — |
| | | | б) | Основная деятельность | — |
| | | | с) | Оперативные проекты | |
| | 691,9 | 480,0 | | ПРООН | 1 200,0 |
| | 2 001,1 | 2 240,2 | | Двусторонние и другие источники | 3 467,4 |
| Итого | 2 693,0 | 2 720,2 | | | 4 667,4 |
| Всего 1 и 2 | 6 274,9 | 6 790,1 | | | 9 070,2 |

Таблица 17.24

Потребности в должностях
Программа: Транспорт и связь

| Категория специалистов и выше | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|-------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 2 | 2 | — | — | 3 | 3 | 5 | 5 |
| С-4/3 | 12 | 10 | — | — | 4 | 4 | 16 | 14 |
| С-2/1 | 3 | 3 | — | — | — | — | 3 | 3 |
| Итого | 18 | 16 | — | — | 7 | 7 | 25 | 23 |
| Прочие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 11 | 10 | — | — | 4 | 4 | 15 | 14 |
| Итого | 11 | 10 | — | — | 4 | 4 | 15 | 14 |
| Всего | 29 | 26 | — | — | 11 | 11 | 40 | 37 |

- 17.78 Мероприятия в рамках данной подпрограммы будет осуществлять Отдел по вопросам транспорта, связи и туризма под руководством Комитета по развитию транспорта, связи, туризма и инфраструктуры.
- 17.79 Центральное место в деятельности, осуществляемой в рамках этой подпрограммы, будет занимать реализация мероприятий в соответствии с региональной программой действий Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии и районе Тихого океана, который был определен в качестве приоритетного документа и одобрен Конференцией на уровне министров по вопросам инфраструктуры, состоявшейся в октябре 1996 года в Дели. Эти мероприятия направлены на совершенствование процесса планирования деятельности по развитию инфраструктурных объектов и услуг на всех уровнях и повышение эффективности управления и руководства этим процессом и его осуществления в странах региона. Будут предприняты усилия по расширению участия частного сектора в развитии национальной инфраструктуры на основе финансирования, руководства, проведения мероприятий и распределения рисков в целях ускорения создания инфраструктуры, необходимой для поддержки экономического роста и социального развития. Будет осуществляться деятельность по развитию межрегиональных и внутрирегиональных транспортных связей для расширения международной торговли и туризма за счет осуществления Проекта развития инфраструктуры наземного транспорта в Азии (АЛТИЦ). В целях развития комплексных наземно-морских транспортных систем будут осуществляться мероприятия по организации экспедирования грузов и смешанных перевозок на основе тесного сотрудничества с другими международными организациями. Для повышения техники безопасности и надежности методов работы в системах транспорта и связи и уменьшения до приемлемых уровней неблагоприятных экологических последствий строительства объектов инфраструктуры и предоставления соответствующих услуг странам-членам будет оказываться помощь в деятельности по повышению безопасности пассажирских и грузовых перевозок, особенно перевозок опасных грузов, при сохранении чистой среды, а также в проведении анализа экологических последствий развития и эксплуатации объектов инфраструктуры. Развивающимся странам будет также оказываться помощь в обеспечении более равномерного территориального распределения экономической деятельности и более широкой доступности социальных услуг в целях борьбы с нищетой в регионе. Мероприятия будут нацелены также на совершенствование политики планирования развития туризма, наращивание национального потенциала в области развития людских ресурсов в секторе туризма, и в частности в области маркетинга туризма; сведение к минимуму экологических последствий туризма и стимулирование инвестиций в сектор туризма и упрощение поездок.

Мероприятия

- 17.80 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных заседаний Комиссии и 4 сессии ее комитетов; 12 пленарных заседаний Комитета по развитию транспорта, связи, туризма и инфраструктуры;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Годовой доклад Комитета по развитию транспорта, связи, туризма и инфраструктуры и доклады об осуществлении резолюции 52/9 Комиссии о наземных транспортных маршрутах в Азии и между Азией и Европой и Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии и районе Тихого океана;
 - b. Комитет по развитию транспорта, связи, туризма и инфраструктуры. Два доклада об осуществлении Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии

и районе Тихого океана и восемь докладов по вопросам, касающимся развития транспорта, связи, туризма и инфраструктуры;

- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
- i) периодические публикации. Ежегодные выпуски изданий «Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pacific» и «ESCAP Tourism Review» и четыре выпуска изданий «ESCAP Tourism Newsletter» и «Infrastructure Newsletter for Asia and the Pacific»;
 - ii) неперiodические публикации. Дорожная сеть в странах Северо-Восточной Азии; карта автомобильных дорог в азиатском субрегионе; развитие трансасиатской железнодорожной сети; развитие железнодорожных контейнерных перевозок между Азией и Европой на основе использования маршрутных поездов; обзор региональных/субрегиональных соглашений о наземных транспортных маршрутах; план действий по обеспечению безопасности на дорогах; экологически безопасная энергия для транспорта; методологии сведения к минимуму затрат на охрану окружающей среды, обусловленных ущербом, который причиняется дорожным транспортом; руководящие принципы в отношении всеобъемлющего и комплексного подхода к разработке политики в области инфраструктуры, перевозок и транспорта в целях обеспечения устойчивого состояния окружающей среды, мобильности и доступа; комплексный подход к планированию развития городского транспорта; межконтинентальное судоходство: проблемы и стратегии; рамки для разработки политики в области судоходства; вопросы политики в связи с расширением масштабов устойчивого развития туризма; развитие туризма вдоль трансасиатской автомагистрали; руководящие принципы комплексного планирования туризма; определение размеров платы за пользование объектами инфраструктуры; роль внутренних водных путей в рамках комплексной транспортной системы; руководство для подготовки инструкторов по вопросам предусматривающего участие населения планирования деятельности по созданию инфраструктуры в сельских районах; маркетинг железнодорожных услуг в азиатско-тихоокеанском регионе;
 - iii) выпуск электронных аудио- и видеоматериалов. Информационные страницы ЭСКАТО в сети «Всемирная паутина», касающиеся Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии и районе Тихого океана; союза по развитию инфраструктуры в Азии и морских перевозок;
 - iv) технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение и т.д.). База данных ЭСКАТО по инфраструктуре в азиатско-тихоокеанском регионе и совершенствование и обновление средств программного обеспечения для деятельности по созданию планирования инфраструктурных объектов и оказанию услуг в области инфраструктуры;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие (РБ/ВР):
- i) сотрудничество и взаимодействие с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, включая другие региональные комиссии, ЮНКТАД, ИКАО, МОТ, ИМО, МСЭ, ВПС, и межправительственными и неправительственными организациями, включая АзБР, Организацию азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС), Азиатско-тихоокеанское сообщество по электросвязи (АТСЭ), АСЕАН, ОЭС, ЕС, секретариат Форума, Комиссию по реке Меконг (КРМ), Организацию сотрудничества железных дорог (ОСЖД) и СААРК, Глобальный фонд развития инфраструктуры, Международную ассоциацию железных дорог (ИРКА), Международный союз железных дорог (МСЖД) и Всемирный совет развития, в деле осуществления Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в азиатско-тихоокеанском регионе;

- ii) сотрудничество со Всемирной туристской организацией, Южнотихоокеанским советом по туризму (ЮТСТ), Азиатско-тихоокеанской туристской ассоциацией (АТТА), Комиссией по реке Меконг (КРМ) и другими связанными с туризмом организациями по вопросам развития туризма;
 - iii) организация и обслуживание Подкомитета по развитию инфраструктуры в азиатско-тихоокеанском регионе Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
- i) консультационные услуги. Консультационные миссии: одна — по перспективам развития судоходства и портов; две — по вопросам внедрения всеобъемлющего и комплексного подхода к разработке политики в области инфраструктуры, перевозок и транспорта в целях обеспечения устойчивости окружающей среды, мобильности и доступа; одна — по вопросам планирования развития инфраструктуры сельских районов с участием населения; две — по вопросам поощрения участия частного сектора в развитии инфраструктуры; две — по вопросам смешанных перевозок, экспедиторского обслуживания и упрощения процедур морских перевозок; одна — по вопросам перевозки опасных грузов; две — по вопросам финансово-экономического планирования развития инфраструктуры и инвестиций по проектам; две — по вопросам укрепления национального потенциала развития туризма;
 - ii) групповая профессиональная подготовка (семинары, практикумы и симпозиумы):
 - a. семинары/практикумы: два — по вопросам развития инфраструктуры транспорта и упрощению процедур на транспорте; один — по вопросам обмена информацией между образцово-показательными центрами в области инфраструктуры; один — по вопросам планирования и развития туризма;
 - b. два практикума на национальном уровне по вопросам эксплуатации дорог;
 - c. два учебных практикума по вопросам применения всеобъемлющего и комплексного подхода к разработке политики в области инфраструктуры, перевозок и транспорта в целях обеспечения устойчивого развития, мобильности и доступа;
 - d. региональные семинары по вопросам формирования цен на объекты инфраструктуры и упрощения поездок;
 - e. симпозиум по вопросам участия частного сектора в развитии инфраструктуры;
 - f. субрегиональный семинар по вопросам планирования развития инфраструктуры сельских районов с участием населения;
 - g. учебный практикум по вопросам интеграции немоторного транспорта в городскую транспортную систему;
 - h. учебный семинар по вопросам перевозки опасных грузов;
 - i. практикум по вопросам финансово-экономического планирования и оценки транспортных проектов с использованием внутренних водотоков;
 - j. два совещания по вопросам поощрения туризма в субрегионе бассейна реки Меконг;
 - k. региональное совещание по поощрению сотрудничества между институтами и организациями по подготовке специалистов в области туризма.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Должности**

- 17.81 Сметные потребности в ресурсах в размере 4 004 000 долл. США связаны с 16 должностями категории специалистов и выше и 10 должностями местного разряда, как это отражено в таблице 17.24 выше. Эти потребности отражают предлагаемое упразднение двух должностей С-3 и одной должности местного разряда (одну должность С-3 и должность сотрудника местного разряда предлагается упразднить с 1 января 1999 года), которые не требуются для выполнения программы работы. Сокращение на 20 300 долл. США представляет собой совокупный результат упразднения этих должностей и применения новых стандартных норм вакансий.

Прочие расходы по персоналу

- 17.82 18 100 долл. США требуются для обеспечения выполнения на гибкой основе некоторых функций технического и вспомогательного характера.

Поездки

- 17.83 Сметные ассигнования в размере 45 600 долл. США испрашиваются для поездок персонала а) для участия в совещаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других организаций, связанных с транспортом, связью и туризмом, включая участие в работе Генеральной Ассамблеи Всемирной туристской организации и встречах Рабочей группы по перевозкам АТЭС и Азиатского союза по развитию инфраструктуры, и б) для консультаций с национальными правительствами, межправительственными организациями и соответствующими органами Организации Объединенных Наций по следующим вопросам: осуществление резолюции 52/9 Комиссии о внутриазиатском и азиатско-европейском наземном транспортном маршруте; осуществление Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в азиатско-тихоокеанском регионе; и разработка базы данных по вопросам инфраструктуры в азиатско-тихоокеанском регионе.

Услуги по контрактам

- 17.84 Ассигнования в размере 2900 долл. США испрашиваются для публикации ежегодного бюллетеня «Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pasific».

Подпрограмма 9**Статистика**

Таблица 17.25

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 2 332,7 | 2 339,4 | 136,7 | 5,8 | 2 476,1 | 202,2 | 2 678,3 |
| Консультанты и эксперты | 17,7 | 29,4 | (4,1) | (13,9) | 25,3 | 2,1 | 27,4 |
| Поездки | 34,3 | 49,7 | (5,0) | (10,0) | 44,7 | 3,5 | 48,2 |
| Услуги по контрактам | 47,8 | 43,5 | 0,9 | 2,0 | 44,4 | 3,3 | 47,7 |
| Итого | 2 432,5 | 2 462,0 | 128,5 | 5,2 | 2 590,5 | 211,1 | 2 801,6 |

Таблица 17.25 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | а) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | — | — | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | — | — | б) Основная деятельность | — |
| | | | в) Оперативные проекты | |
| | 390,5 | — | ПРООН | — |
| | — | — | ЮНФПА | 400,0 |
| | 440,8 | 229,0 | ЮНИФЕМ | 534,0 |
| | 2 338,3 | 2 061,8 | Двусторонние и другие источники | 1 330,0 |
| Итого | 3 169,6 | 2 290,8 | | 2 264,0 |
| Всего 1 и 2 | 5 602,1 | 4 752,8 | | 5 065,6 |

Таблица 17.26

Потребности в должностях

Программа: Статистика

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. | 1996- 1997 гг. | 1998- 1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-4/3 | 4 | 4 | — | — | — | — | 4 | 4 |
| С-2/1 | 2 | 2 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| Итого | 8 | 8 | — | — | — | — | 8 | 8 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Сотрудники местного разряда | 15 | 13 | — | — | 2 | 2 | 17 | 15 |
| Итого | 15 | 13 | — | — | 2 | 2 | 17 | 15 |
| Всего | 23 | 21 | — | — | 2 | 2 | 25 | 23 |

17.85 Деятельность по этой подпрограмме будет осуществляться Отделом статистики под руководством Комитета по статистике.

17.86 Основное внимание в деятельности будет уделяться организации групповой профессиональной подготовки и предоставлению консультационных услуг в приоритетных областях, включая статистику национальных счетов и другую экономическую статистику, гендерную статистику, переписи населения и демографические обследования, экологическую статистику и учет и управление статистическими службами. Эти мероприятия будут осуществляться в координации с соответствующими всемирными, региональными и субрегиональными статистическими учреждениями.

- 17.87 Расширение возможностей государств-членов вносить свой вклад в наращивание потенциала в области статистики будет учитываться при определении форм деятельности, финансируемой из регулярного бюджета и внебюджетных источников. Координация на региональном уровне будет осуществляться в целях разработки, пересмотра, испытания и внедрения отдельных международных статистических стандартов и, при необходимости, их адаптации к условиям и потребностям стран региона.
- 17.88 Сопоставимые данные социально-экономической статистики будут распространяться с помощью современных периодических публикаций и индивидуального программного обеспечения и информационных сетей. Электронные технологии будут шире использоваться для сбора данных в целях обеспечения большей своевременности и точности публикуемых статистических данных и уменьшения бремени представления отчетности для статистических управлений. ЭСИС будет приводиться в соответствие с существующими в этой области стандартами и функционировать в качестве составного элемента общей информационной системы ЭСКАТО. Старшие должностные лица государственных органов, ответственные за принятие решений, пройдут подготовку в области эффективного управления деятельностью, связанной с информационными технологиями, включая разработку стратегий.

Мероприятия

- 17.89 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут проводиться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных сессий Комиссии и четыре сессии ее комитетов; и шесть пленарных заседаний Комитета по статистике;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Доклад о вопросах, связанных со статистикой, и доклад Комитета по статистике;
 - b. Комитет по статистике. Доклад Рабочей группы экспертов в области статистики и доклады по отдельным вопросам, связанным с развитием статистики; по вопросам компьютеризации в государственном секторе; по вопросам комплексного представления программы работы в области статистики в регионе; о мероприятиях секретариата в период после десятой сессии Комитета;
 - iii) совещания групп экспертов. Одно совещание Рабочей группы экспертов в области статистики;
 - b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. Восемь выпусков бюллетеня «Statistical Newsletter»; четыре выпуска бюллетеня «Government Computerization Newsletter»; статистический ежегодник для азиатско-тихоокеанского региона «Statistical Yearbook for Asia and the Pacific»; «Annual Foreign Trade Statistics for Asia and the Pacific»; восемь выпусков издания «Statistical Indicators for Asia and the Pacific»; ежегодник «Asia-Pacific in Figures»; и три выпуска бюллетеня по вопросам использования информационных технологий в области демографической статистики;
 - ii) неперiodические издания. Три методических разработки по статистике;
 - iii) электронные и аудиовизуальные материалы. Страница ЭСКАТО по вопросам статистики на «Всемирной паутине»;
 - iv) демонстрационные материалы. Демонстрационные материалы для Комитета по статистике;
 - v) два настенных наглядных пособия по общей/тематической статистике;

- vi) технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение и т.п.). Данные, распространяемые с помощью электронных средств массовой информации (КД-ПЗУ, дискеты и т.п.); эксплуатация и обслуживание ЭСИС; ответы на отдельные запросы внешних пользователей о предоставлении статистической информации;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие (РБ/ВР):
 - i) сотрудничество и взаимодействие по мере необходимости с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Статистическую комиссию Организации Объединенных Наций и Совецание Рабочей группы экспертов в области статистики, региональные конференции специалистов по статистике и Азиатско-тихоокеанскую комиссию ФАО по сельскохозяйственной статистике; Подкомитет по статистической деятельности Административного комитета по координации; межправительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая Центр «Запад-Восток» и ЮТК, а также неправительственные организации, включая Международный статистический институт;
 - ii) техническая и основная поддержка групп страновой поддержки ЮНФПА в регионе и Статистического института для азиатско-тихоокеанского региона;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
 - i) консультационные услуги. Следующие консультационные миссии: пять — по гендерной статистике и другим аспектам социально-экономической статистики и социально-экономическим показателям и две — по организации и управлению в области статистики и по применению информационных технологий, в том числе в государственном секторе;
 - ii) групповая профессиональная подготовка (семинары, практикумы и симпозиумы). Региональные/субрегиональные практикумы: два — по демографической и социальной статистике, включая последующие меры по итогам всемирных конференций, посвященных социальным вопросам; четыре — по экономической статистике, включая национальные счета; три — по экологической статистике и учету; два — по организации и управлению статистической деятельностью и применению информационных технологий, в том числе в государственном секторе.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.90 Сметные потребности в ресурсах в размере 2 476 100 долл. США связаны с 8 должностями категории специалистов и выше и 13 должностями сотрудников местного разряда, как это отражено в таблице 17.26 выше. Эти потребности отражают предлагаемый будущий перевод одной должности сотрудника местного разряда из этой подпрограммы в подпрограмму 10 («Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны») и упразднение одной должности сотрудника местного разряда. Рост ресурсов в размере 136 700 долл. США представляет собой совокупный результат упразднения и перевода трех должностей и применения новых стандартных норм вакансий.

Консультанты и эксперты

- 17.91 Сметные ассигнования в размере 25 300 долл. США испрашиваются для следующих целей:
- a) 16 500 долл. США для оплаты специализированных консультаций, которые невозможно обеспечить за счет штатов секретариата и которые необходимы для подготовки следующих публикаций и технических материалов: «Statistical Yearbook for Asia and the Pacific»; «Foreign Trade Statistics for Asia and the Pacific»; «Statistical Indicators for Asia and the Pacific»; «Asia-Pacific in

Figures»; для эксплуатации и обслуживания ЭСИС; и для ответов на конкретные запросы внешних пользователей о предоставлении статистической информации; б) 8800 долл. США для проведения Совещания Рабочей группы экспертов в области статистики, о которой говорится в пункте 17.89а (iii) выше.

Поездки

- 17.92 Сокращенные ассигнования в размере 44 700 долл. США испрашиваются для поездок сотрудников для участия в совещаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других организаций, связанных с вопросами статистики. Это включает в себя участие в работе Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и Рабочей группы по международным статистическим программам и координации.

Услуги по контрактам

- 17.93 Сметные ассигнования в размере 44 400 долл. США испрашиваются для оплаты услуг внешних подрядчиков по изданию пяти публикаций и настенных наглядных пособий.

Подпрограмма 10

Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны

Таблица 17.27

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 615,0 | 1 119,8 | 352,2 | 31,4 | 1 472,0 | 120,1 | 1 592,1 |
| Прочие расходы по персоналу | 19,9 | — | 18,1 | — | 18,1 | 1,5 | 19,6 |
| Консультанты и эксперты | 16,8 | 16,8 | (2,1) | (12,5) | 14,7 | 1,1 | 15,8 |
| Поездки | 49,8 | 50,5 | 16,1 | 31,8 | 66,6 | 4,9 | 71,5 |
| Итого | 701,5 | 1 187,1 | 384,3 | 32,3 | 1 571,4 | 127,6 | 1 699,0 |

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | а) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | — |
| | | | ii) внебюджетной деятельности | — |
| | | | б) Основная деятельность | — |
| | | | в) Оперативные проекты | |
| | | | Ресурсы, выделяемые на двусторонней основе, и другие ресурсы | 763,9 |
| Итого | 241,1 | 402,0 | | 763,9 |
| Всего 1 и 2 | 942,6 | 1 589,1 | | 2 462,9 |

Таблица 17.28

Потребности в должностях

Программа: Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-5 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| С-4/3 | 3 | 3 | — | — | 1 | 1 | 4 | 4 |
| С-2/1 | 1 | 2 | — | — | — | — | 1 | 2 |
| Итого | 6 | 7 | — | — | 1 | 1 | 7 | 8 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 1 | 1 | — | — | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Итого | 1 | 1 | — | — | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Всего | 7 | 8 | — | — | 2 | 2 | 9 | 10 |

17.94 Работа в рамках данной подпрограммы будет осуществляться Секцией наименее развитых стран Отдела исследований и анализа политики в области развития и Центром ЭСКАТО по операциям под руководством Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и Специального органа по островным развивающимся государствам тихоокеанского региона.

17.95 Работа будет в основном нацелена на изучение тенденций и возникающих проблем и доведение до сведения политиков информации о приоритетных проблемах, а также на расширение потенциала наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран, позволяющего им более непосредственно интегрироваться в динамичный процесс регионального развития, а также в мировую экономику. Особое внимание будет уделяться оказанию поддержки их усилиям по проведению экономических реформ и более эффективной мобилизации ресурсов, а также обеспечению их более активного участия в расширяющейся внутрирегиональной деятельности в области инвестирования. Приоритетными будут являться мероприятия, нацеленные на осуществление на региональном уровне Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Особое внимание будет уделяться развитию людских ресурсов, особенно совершенствованию навыков работы государственных служащих в областях разработки макроэкономической политики.

Мероприятия

17.96 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут проведены следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных/экспертных органов:
 - і) основное обслуживание заседаний. Двенадцать пленарных сессий Комиссии и четыре сессии ее комитетов; два неофициальных заседания Комиссий по наименее развитым странам, развивающимся островным государствам тихоокеанского региона и странам с переходной экономикой; четыре пленарных заседания Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам; и четыре пленарных заседания Специального органа по островным развивающимся государствам тихоокеанского региона;

- ii) документация для заседающих органов:
 - a. Комиссия. Доклады Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и Специального органа по островным развивающимся государствам тихоокеанского региона;
 - b. Комиссия по устойчивому развитию. Доклад о мероприятиях в рамках Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;
 - c. Специальный орган по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам. Два доклада по вопросам, связанным с наименее развитыми и не имеющими выхода к морю развивающимися странами;
 - d. Специальный орган по островным развивающимся государствам тихоокеанского региона. Два доклада по вопросам, связанным с островными развивающимися странами тихоокеанского региона;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР). Непериодические публикации. Обзор осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы; расширение сотрудничества в области торговли и инвестиций между островными странами тихоокеанского региона и странами Восточной и Юго-Восточной Азии; варианты стратегий, связанных с обменными курсами, в наименее развитых странах;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР). Сотрудничество с ЮНКТАД в деле осуществления мероприятий, предусмотренных в Программе действий для наименее развитых стран; с Департаментом по экономической и социальной информации и анализу политики и Региональной программой по окружающей среде для южной части Тихого океана (СПРЕП) в деле осуществления мероприятий, предусмотренных Программой действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств; с форумом Секретариата и ЮТК в вопросах, связанных с островными развивающимися странами тихоокеанского региона;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР):
 - i) консультативные услуги. Направление миссий в целях оказания консультативных услуг: две миссии — по вопросам макроэкономической политики и созданию соответствующего организационного потенциала в наименее развитых странах; и четыре миссии по вопросам содействия устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;
 - ii) групповая профессиональная подготовка (семинары, практикумы и симпозиумы):
 - a. семинары по вопросам расширения сотрудничества в области торговли и инвестиций между островными странами тихоокеанского региона и странами Восточной и Юго-Восточной Азии, а также по вариантам стратегий, касающихся обменного курса, в наименее развитых странах;
 - b. семинар по вопросам обзора осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.97 Сметные потребности в размере 1 472 000 долл. США связаны с финансированием семи должностей категории специалистов и выше и одной должности местного разряда, что отражено в таблице 17.28 выше. Эти потребности отражают: а) передачу данной подпрограмме одной должности класса С-2 из подпрограммы 2 («Региональное экономическое сотрудничество: исследования и анализ политики») в целях укрепления возможностей этой подпрограммы в плане

проведения исследовательской работы, включая осуществление мероприятий, предусмотренных в Программе действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, а также передачу ей одной должности местного разряда из подпрограммы 9 («Статистика») в целях укрепления административно-вспомогательного обслуживания Центра ЭСКАТО по операциям в бассейне Тихого океана в Порт-Виле (Вануату); и b) ликвидацию одной должности местного разряда в Бангкоке с 1 января 1999 года;

Прочие расходы по персоналу

- 17.98 Ассигнования в размере 18 100 долл. США испрашиваются для обеспечения выполнения определенных секретарских функций на гибкой основе.

Консультанты и эксперты

- 17.99 Сметные ассигнования в размере 14 700 долл. США будут необходимы для покрытия расходов на специальные консультативные услуги, которые нельзя получить в секретариате, в целях подготовки: а) двух докладов по конкретным темам, которые будут отобраны Специальным органом по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам на его третьей и четвертой сессиях (1997 и 1998 годы соответственно), для представления на его соответственно четвертой и пятой сессиях и б) рабочего документа для обзора осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы.

Поездки

- 17.100 Увеличение объема ассигнований до 66 600 долл. США будет необходимо для покрытия расходов в связи с поездками сотрудников: а) для участия в заседаниях Совета по торговле и развитию ЮНКТАД, Комиссии по устойчивому развитию и других соответствующих межправительственных органов, таких, как СПРЕП; и б) для обеспечения правительств и межправительственных организаций консультациями по вопросам осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, макроэкономических реформ и устойчивого развития островных развивающихся стран тихоокеанского региона, а также содействия устойчивому развитию малых островных развивающихся государств.

D. Вспомогательное обслуживание программ

Таблица 17.29

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Статья расходов | Расходы за 1994-1995 гг. | Ассигно- вания на 1996-1997 гг. | Рост объема ресурсов | | Итого до пересчета | Сумма пересчета | Смета на 1998-1999 гг. |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| | | | Сумма | В процентах | | | |
| Должности | 23 059,0 | 27 637,0 | (714,5) | (2,5) | 26 922,5 | 2 205,8 | 29 128,3 |
| Прочие расходы по персоналу | 449,6 | 541,0 | 301,5 | 55,7 | 842,5 | 64,9 | 907,4 |
| Поездки | 119,2 | 97,4 | (28,9) | (29,6) | 68,5 | 5,2 | 73,7 |
| Услуги по контрактам | 105,0 | 227,9 | 9,5 | 4,1 | 237,4 | 18,1 | 255,5 |
| Общие оперативные расходы | 4 425,6 | 4 646,7 | 48,3 | 1,0 | 4 695,0 | 361,4 | 5 056,4 |
| Представительские расходы | — | 14,4 | — | — | 14,4 | 1,0 | 15,4 |
| Принадлежности и материалы | 642,9 | 722,8 | 75,7 | 10,4 | 798,5 | 61,6 | 860,1 |
| Мебель и оборудование | 1 095,2 | 1 510,8 | (287,1) | (19,0) | 1 223,7 | 95,7 | 1 319,4 |
| Итого | 29 896,5 | 35 398,0 | (595,5) | (1,6) | 34 802,5 | 2 813,7 | 37 616,2 |

Таблица 17.29 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

| | Расходы за 1994-1995 гг. | Смета на 1996-1997 гг. | Источник средств | Смета на 1998-1999 гг. |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| | | | а) Услуги по содействию: | |
| | | | i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций | |
| | — | — | | — |
| | 2 185,3 | 1 850,3 | ii) внебюджетной деятельности | 1 716,0 |
| | — | — | б) Основная деятельность | — |
| | | | с) Оперативные проекты | |
| | 33,7 | — | ПРООН | — |
| | | | Ресурсы, предоставляемые на двусторонней основе, и другие ресурсы | — |
| Итого | 2 219,0 | 1 850,3 | | 1 716,0 |
| Всего 1 и 2 | 32 115,5 | 37 248,3 | | 39 332,2 |

Таблица 17.30

Потребности в должностях

Программа: Вспомогательное обслуживание программ

| | Штатные должности | | Временные должности | | | | Итого | |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Регулярный бюджет | | Регулярный бюджет | | Внебюджетные ресурсы | | | |
| | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. | 1996-1997 гг. | 1998-1999 гг. |
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | |
| Д-1 | 2 | 2 | — | — | — | — | 2 | 2 |
| С-5 | 7 | 7 | — | — | 1 | 1 | 8 | 8 |
| С-4/3 | 43 | 39 | — | — | 2 | 2 | 45 | 41 |
| С-2/1 | 10 | 9 | — | — | — | — | 10 | 9 |
| Итого | 62 | 57 | — | — | 3 | 3 | 65 | 60 |
| Другие категории | | | | | | | | |
| Местный разряд | 229 | 207 | — | — | 15 | 15 | 244 | 222 |
| Полевая служба | 3 | 1 | — | — | — | — | 3 | 1 |
| Итого | 232 | 208 | — | — | 15 | 15 | 247 | 223 |
| Всего | 294 | 265 | — | — | 18 | 18 | 312 | 283 |

17.101 Деятельность по вспомогательному обслуживанию программ включает управление программами, информационные услуги, конференционное обслуживание, а также административное и общее обслуживание.

Мероприятия

17.102 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов будут проведены следующие мероприятия:

а) управление программами. Отдел управления программами обеспечивает основное и секретариатское обслуживание Комиссии и ее вспомогательных органов, а также заседания Консультативного комитета постоянных представителей и других уполномоченных представителей членов Комиссии. Он координирует планирование, программирование и осуществление программы работы Комиссии, включая ее программу мероприятий в области технического сотрудничества, в соответствии с мандатами Комиссии и глобальных органов системы Организации Объединенных Наций. Кроме этого, Отдел оказывает содействие и консультативные услуги Исполнительному секретарю в разработке согласованной политики и стратегических руководящих принципов в отношении планирования по программам и оперативных мероприятий ЭСКАТО, а также в отношении мобилизации и использования ресурсов регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов, а также управления ими, на основе оценки возникающих потребностей на уровне региона и субрегионов;

i) обслуживание межправительственных и экспертных органов (РБ/ВР):

а. основное обслуживание заседаний. Основное обслуживание сессий Комиссии и организация и обслуживание ежемесячных сессий Консультативного комитета постоянных представителей и других уполномоченных представителей членов Комиссии;

б. документация для заседающих органов. Доклады об осуществлении программы работы Комиссии на 1998-1999 годы; предлагаемая двухгодичная программа работы на 2000-2001 годы; предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 1998-2001 годов; предлагаемый среднесрочный план на период после 2001 года; осуществление программы работы на 1996-1997 годы; ежегодный доклад о мероприятиях ЭСКАТО в области технического сотрудничества и о внебюджетных взносах; ежегодный доклад об осуществлении мероприятий в области технического сотрудничества между развивающимися странами; и представляемый раз в два года доклад для Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, находящегося в Нью-Йорке;

ii) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):

а. выявление возможных областей сотрудничества и координации с учетом программы работы ЭСКАТО и программ работы других организаций системы Организации Объединенных Наций, включая организацию и обслуживание Регионального межучрежденческого комитета для азиатско-тихоокеанского региона и соответствующих внешних региональных учреждений;

б. координация подготовки мероприятий ЭСКАТО, являющихся вкладом в работу международных межправительственных и межсекретариатских органов Организации Объединенных Наций и ее системы;

с. поддержание связи с ПРООН, ЮНФПА, Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и другими соответствующими организациями в целях координации и согласования региональных оперативных программ ЭСКАТО с аналогичными программами на страновом уровне;

iii) техническое сотрудничество (РБ/ВР). Два семинара по вопросам работы национальных координационных центров в области технического сотрудничества между развивающимися странами и по вопросам управления Вспомогательным фондом для технического сотрудничества между развивающимися странами;

- iv) административно-вспомогательное обслуживание (РБ/ВР). Мероприятия включают общую координацию обеспечиваемых Комиссии и другим заседаниям услуг по планированию по программам, составлению бюджета, контролю и оценке, сотрудничество с другими образованиями и организациями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими внешними учреждениями; мобилизацию внебюджетных ресурсов и управление мероприятиями в области технического сотрудничества;
- b) информационные услуги. Мероприятия включают полное освещение работы Комиссии и ее секретариата. Они предусматривают подготовку пресс-релизов, кратких отчетов о заседаниях и прениях, специальных брошюр, буклетов, настенных диаграмм, наборов информационных материалов, фильмов, видеофильмов, проведение брифингов и выставок, а также оказание библиотечных услуг;
- c) конференционное обслуживание. Мероприятия включают обеспечение конференционного обслуживания заседаний директивных органов и других межправительственных совещаний, проводимых под эгидой ЭСКАТО, а также письменный перевод и печатание документов и публикаций;
- d) административное и общее обслуживание. Эти услуги связаны с управлением людскими ресурсами, управлением финансами и планированием использования ресурсов, а также с использованием ресурсов общего обслуживания в целях поддержки осуществления программы работы. Мероприятия включают: а) набор и расстановку кадров, развитие карьеры, профессиональную подготовку персонала, управление кадрами, консультативное обслуживание персонала и его медицинское обслуживание; б) управление и контроль в области финансов и казначейские услуги; в) общее обслуживание, включая обслуживание зданий, безопасность и охрану, связь, закупки, транспорт; и д) услуги по электронной обработке данных.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 17.103 Сметные потребности в ресурсах в размере 26 922 500 долл. США связаны с финансированием 57 должностей категории специалистов и выше и 1 должности полевой службы и 207 должностей местного разряда, что показано в таблице 17.30 выше. Эти потребности отражают ликвидацию 4 должностей класса С-3, 1 — С-2, 2 должностей полевой службы и 22 должностей местного разряда (с 1 января 1999 года предлагается ликвидировать 1 должность класса С-3, 1 — С-2 и 7 должностей местного разряда), необходимость в которых отпала в результате совершенствования методов работы в области обеспечения вспомогательным обслуживанием. Сокращение объема ассигнований на сумму в размере 714 500 долл. США является совокупным следствием ликвидации этих должностей и применения новых стандартных норм вакансий.

Прочие расходы по персоналу

- 17.104 Сметные потребности в размере 842 500 долл. США предусмотрены для следующего: а) 283 100 долл. США — для покрытия расходов на временный персонал общего назначения в периоды пиковой нагрузки и для замены сотрудников, находящихся в длительных отпусках по болезни и беременности и родам; б) 248 500 долл. США — для оплаты сверхурочных в периоды пиковой нагрузки и выплаты надбавок за работу в ночное время и в) 310 900 долл. США — на оплату услуг по обеспечению безопасности, предоставляемых на контрактной основе, оплату работающего на почасовой основе советника по вопросам людских ресурсов/персонала в соответствии с рекомендациями Управления людских ресурсов и Координационного комитета по взаимоотношениям между администрацией и персоналом, а также других секретарских услуг.

Поездки

- 17.105 Сметные потребности, объем которых сократился и составляет 68 500 долл. США, связаны: а) с покрытием расходов на поездки в целях проведения консультаций в Центральных учреждениях, с институтами ЭСКАТО и Центром ЭСКАТО по операциям в бассейне Тихого океана в Порт-Виле, Вануату, по вопросам координации программ и административным, финансовым и кадровым вопросам; и б) с покрытием путевых расходов сотрудников Секции конференционного обслуживания на поездки в целях обслуживания ежегодных сессий Межучрежденческого совещания по вопросам языков, документации и публикаций и Объединенного межучрежденческого совещания по вопросам компьютерного перевода и терминологии.

Услуги по контрактам

- 17.106 Сметные потребности в размере 237 400 долл. США связаны с языковой подготовкой; другой специализированной подготовкой, такой, как подготовка сотрудников для Службы безопасности и охраны; печатанием по контрактам публикаций, издание которых не предусмотрено Издательским советом, таких, как «A Profile of ESCAP», Ежеквартального издания «UN Asia-Pacific news», публикации «UN Focus», буклетов, брошюр и листовок; покрытием обусловленных подготовкой материалов для общественной информации расходов, таких, как расходы на привлечение специалистов для подготовки фотоматериалов, аудиовизуальных материалов, а также специалистов по техническим вопросам организации выставок; покрытием расходов по заключаемым ежегодно контрактам на приобретение программного обеспечения и обслуживание систем технических средств и программного обеспечения; совершенствованием существующих программных средств, предназначенных для обеспечения управления системой, разработки направлений применения и облегчения работы пользователей; контрактными работами по проектированию и разработке программного обеспечения, позволяющего облегчить доступ к данным и информации ЭСКАТО с помощью КД-ПЗУ; модификацией и совершенствованием на контрактной основе модулей, составляющих ЭСИС, в целях расширения ее возможностей и устранения недостатков.

Общие оперативные расходы

- 17.107 Испрашиваемые ассигнования в размере 4 695 000 долл. США, которые отражают сокращение объема ресурсов на 48 300 долл. США, предназначены для удовлетворения следующих потребностей: а) 1 389 500 долл. США (сокращение объема на 51 400 долл. США) — для покрытия расходов на аренду и содержание помещений; б) 1 810 300 долл. США — на оплату коммунальных услуг (электричество, вода, топливо и горючее) (сокращение объема ресурсов на 17 900 долл. США); в) 205 200 долл. США — для оплаты расходов на аренду фотокопировального оборудования и автотранспортных средств (увеличение объема ассигнований на 76 800 долл. США); г) 59 400 долл. США — для покрытия расходов на аренду и обслуживание оборудования для обработки данных (увеличение объема ассигнований на 22 400 долл. США); д) 743 400 долл. США — на оплату услуг в области связи (почтовая связь, телеграфная связь, телефонная связь, телекс и диппочта) (объем ассигнований остается на прежнем уровне); е) 315 000 долл. США — на покрытие расходов на эксплуатацию мебели и оборудования, включая, в частности, выплату доли расходов ЭСКАТО на обслуживание и поддержку технической инфраструктуры ЛВС (включая центральные серверы), необходимой для поддержки центральных серверов, таких, как 3 главных сервера, UNIX для ИМИС и т.д. (увеличение объема ассигнований на 205 300 долл. США); ж) 172 200 долл. США — на покрытие расходов в связи с различными услугами, включая фрахт, общее страхование, банковские платежи и другие услуги (сокращение объема ассигнований на 184 300 долл. США).

Представительские расходы

- 17.108 Сметные ассигнования в размере 14 400 долл. США, объем которых остается на прежнем уровне, предназначены для покрытия расходов на выполнение официальных функций в контексте сессий и/или совещаний межправительственных органов, а также на проведение мероприятий в рамках Дня Организации Объединенных Наций.

Принадлежности и материалы

- 17.109 Сметные ассигнования в размере 798 500 долл. США испрашиваются для покрытия расходов на приобретение канцелярских принадлежностей и материалов, материалов для размножения документации собственными силами, книг и материалов для библиотеки, а также материалов для работы в области общественной информации.

Мебель и оборудование

- 17.110 Сметные ассигнования в размере 1 223 700 долл. США, отражающие сокращение объема ресурсов на 287 100 долл. США, испрашиваются для следующих целей: а) 42 500 долл. США — для замены канцелярской мебели и оборудования; б) 840 700 долл. США — для приобретения и замены оборудования для автоматизации делопроизводства и соответствующего программного обеспечения; в) 155 600 долл. США — для замены типографского оборудования и оборудования для конференционного обслуживания; г) 58 800 долл. США — для приобретения транспортного оборудования; д) 54 200 долл. США — для приобретения оборудования связи; и е) 71 900 долл. США — для приобретения другого оборудования, включая оборудование для обслуживания зданий, обеспечения безопасности и охраны, а также другого оборудования, как-то системы для охлаждения питьевой воды, шкафы для раздевалок, предназначенных для сотрудников, занимающихся обслуживанием зданий, и т.д.